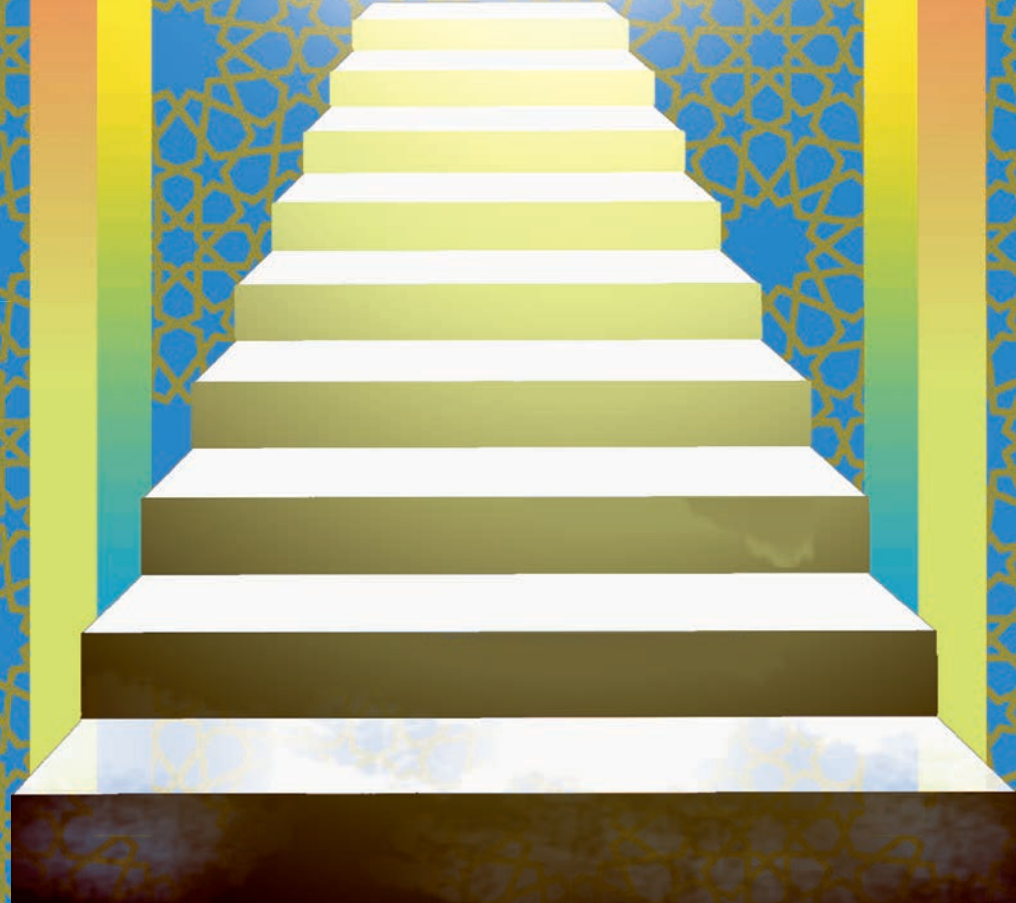


تعارفِ اُردو

ساتویں جماعت

(کمپوزٹ کورس)





# بھارت کا آئین

## حصہ 4 الف

### بنیادی فرائض

#### حصہ 51 الف

بنیادی فرائض - بھارت کے ہر شہری کا یہ فرض ہوگا کہ وہ...

- (الف) آئین پر کاربند رہے اور اس کے نصب العین اور اداروں، قومی پرچم اور قومی ترانے کا احترام کرے۔
- (ب) ان اعلیٰ نصب العین کو عزیز رکھے اور ان کی تقلید کرے جو آزادی کی تحریک میں قوم کی رہنمائی کرتے رہے ہیں۔
- (ج) بھارت کے اقتدار اعلیٰ، اتحاد اور سالمیت کو مستحکم بنیادوں پر استوار کر کے ان کا تحفظ کرے۔
- (د) ملک کی حفاظت کرے اور جب ضرورت پڑے قومی خدمت انجام دے۔
- (ه) مذہبی، لسانی اور علاقائی و طبقاتی تفرقات سے قطع نظر بھارت کے عوام الناس کے مابین یک جہتی اور عام بھائی چارے کے جذبے کو فروغ دے نیز ایسی حرکات سے باز رہے جن سے خواتین کے وقار کو ٹھیس پہنچتی ہو۔
- (و) ملک کی ملی جلی ثقافت کی قدر کرے اور اُسے برقرار رکھے۔
- (ز) قدرتی ماحول کو جس میں جنگلات، جھیلیں، دریا اور جنگلی جانور شامل ہیں محفوظ رکھے اور بہتر بنائے اور جانداروں کے تئیں محبت و شفقت کا جذبہ رکھے۔
- (ح) دانشورانہ رویے سے کام لے کر انسان دوستی اور تحقیقی و اصلاحی شعور کو فروغ دے۔
- (ط) قومی جائیداد کا تحفظ کرے اور تشدد سے گریز کرے۔
- (ی) تمام انفرادی اور اجتماعی شعبوں کی بہتر کارکردگی کے لیے کوشاں رہے تاکہ قوم متواتر ترقی و کامیابی کی منازل طے کرنے میں سرگرم عمل رہے۔
- (ک) اگر ماں باپ یا ولی ہے، چھ سال سے چودہ سال تک کی عمر کے اپنے بچے یا وارڈ، جیسی بھی صورت ہو، کے لیے تعلیم کے مواقع فراہم کرے۔

پہلا ایڈیشن :

© مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلیکیشنز اور مجلس ادارت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق

۲۰۱۷ء (2017)

مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلیکیشنز اور مجلس ادارت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلیکیشنز اور مجلس ادارت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلیکیشنز اور مجلس ادارت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق

چوتھا اصلاح شدہ ایڈیشن :

۲۰۲۲ء (2022)

## پیش لفظ

عزیز طلبہ!

ساتویں جماعت میں آپ کا استقبال ہے۔

چھٹی جماعت میں آپ تعارف اُردو پڑھ چکے ہیں۔ اس میں کئی مضامین اور نظمیں

آپ نے پڑھی ہیں اور کئی مشہور و معروف مصنفوں کی تحریروں اور شاعروں کے کلام کا مطالعہ

کیا ہے۔ گزشتہ کتاب میں شائع کئی کہانیوں سے آپ لطف اندوز ہوئے اور آپ نے کئی

سرگرمیاں مکمل کی ہیں۔ اب آپ ساتویں جماعت میں آچکے ہیں جہاں آپ مزید معیاری

مواد کی تعلیم حاصل کریں گے اور زبان کو سمجھنے کی آپ کی صلاحیت مزید فروغ پائے گی۔

اُردو صرف ایک مضمون کا نام نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ایک تہذیب جڑی ہوئی

ہے۔ آپ اپنی روزمرہ زندگی میں ہمیشہ اُردو استعمال کرتے ہیں۔ لہذا معیاری اُردو زبان

کے استعمال پر زیادہ زور دیا جانا چاہیے۔ ہمارا مقصد آپ میں یہ خود اعتمادی پیدا کرنا ہے کہ

آپ اپنی زبان کو بہتر طور پر استعمال کر سکیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ میں سوالات پوچھنے کی

صلاحیت پیدا ہو، آپ نئے علوم و فنون حاصل کریں اور تخلیقی انداز فکر اپنائیں اور تخلیق سے

مسرت حاصل کریں۔ اسی لیے ہم چاہتے ہیں کہ درسی کتاب میں موجود مشقوں اور سرگرمیوں

میں آپ زیادہ سے زیادہ حصہ لیں۔ اس کتاب کی آموزش کے دوران آپ کو جو بھی مشکل یا

پریشانی محسوس ہو بلا خوف اپنے استاد کے سامنے اس کا اظہار کریں۔ کتاب میں ایسی کئی

سرگرمیاں شامل ہیں جن سے آپ بذاتِ خود علم حاصل کرنے کے قابل بن سکیں گے۔ ان

سرگرمیوں میں آپ جتنا حصہ لیں گے اتنا ہی زیادہ علم آپ حاصل کریں گے۔

کتاب کے مواد کے بارے میں آپ کے تاثرات جان کر ہمیں بہت خوشی ہوگی۔

اُمید ہے کہ سال بھر آپ کی آموزش مسرت بخش ہوگی۔

آپ کی عمدہ تعلیم اور بہتر مستقبل کے لیے نیک خواہشات!

(ڈاکٹر سنیل مگر)

ڈائریکٹر

مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلیکیشنز اور

ابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ-۴

پونہ۔

تاریخ: ۲۸ مارچ ۲۰۱۷ء

## مجلس ادارت :

• ڈاکٹر سید یحییٰ انصاری (صدر)

• سلیم شہزاد (رکن)

• سلام بن رزاق (رکن)

• احمد اقبال (رکن)

• ڈاکٹر قمر شریف (رکن)

• مشتاق بونجر (رکن)

• ڈاکٹر محمد اسد اللہ (رکن)

• بیگم ریحانہ احمد (رکن)

• فاروق سید (رکن)

• خان حسنین عاقب (رکن مجلس مشاورت)

• خان نوید الحق انعام الحق (رکن سکریٹری)

## Co-ordinator :

Khan Navedul Haque Inamul Haque  
Special Officer for Urdu, Balbharati

## Production:

Sachchitanand Aphale,  
Chief Production Officer  
Sandeep Ajgaonkar, Prod. Officer

## D.T.P. & Layout:

Asif Nisar Sayyed  
Yusra Graphics, Shop No. 5,  
Anamay, 305, Somwar Peth, Pune 11

Artist: Miss Nargis Anwar Khalfey

Cover: Mr. Dawood A. Ghaffar Kotur

Paper: 70 GSM Creamwove

Print Order: N/PB/2022-23/Qty.

Printer: M/s.

## Publisher:

Shri Vivek Uttam Gosavi

Controller,  
M.S. Bureau of Textbook Production,  
Prabhadevi, Mumbai - 400 025 .



سرکاری فیصلہ نمبر: ابھیا س-۲۱۱۶/ (پر۔ نمبر ۱۶/۴۳) ایس ڈی-۴  
موڈرن ۲۵ اپریل ۲۰۱۶ء کے مطابق قائم کی گئی رابطہ کار کمیٹی کی نشست  
موڈرن ۳ مارچ ۲۰۱۷ء میں اس کتاب کو درسی کتاب کے طور پر منظوری دی گئی۔

# تعارفِ اُردو

## ساتویں جماعت

### (کمپوزٹ کورس)



مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پبلسٹک نرمتی و ابھیا س کرم سنشو دھن منڈل، پونہ-۴



9PY249

اپنے اسمارٹ فون میں انسٹال کردہ Diksha App کے ذریعے درسی کتاب کے پہلے صفحے پر درج Q.R. code اسکین کرنے سے ڈیجیٹل درسی کتاب اور ہر سبق میں درج Q.R. code کے ذریعے متعلقہ سبق کی درس و تدریس کے لیے مفید سمعی و بصری ذرائع دستیاب ہوں گے۔





## بھارت کا آئین

### تمہید

ہم بھارت کے عوام متانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو  
ایک مقتدر سماج وادی غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں  
اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں:  
انصاف، سماجی، معاشی اور سیاسی؛  
آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت؛  
مساوات بہ اعتبار حیثیت اور موقع،  
اور ان سب میں  
اُخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور  
سالمیت کا یقین ہو؛  
اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھبیس نومبر ۱۹۴۹ء کو یہ آئین  
ذریعہ ہند اختیار کرتے ہیں،  
وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

## راشٹر گیت

جَنَگَنَ مَنَ - اِدھ نائیک جِیہ ہے  
بھارت - بھاگیہ ودھاتا۔

پنجاب، سندھ، گجرات، مراٹھا  
دراوڑ، اُتکل، بنگ،

وندھیہ، ہماچل، یونا، گنگا،  
اُچھل جَل دھ ترنگ،  
توشبھ نامے جاگے، توشبھ آسشس ماگے،  
گا ہے توجیہ گا تھا،

جَنَگَنَ منگل دایک جِیہ ہے،  
بھارت - بھاگیہ ودھاتا۔

جِیہ ہے، جِیہ ہے، جِیہ ہے،  
جِیہ جِیہ جِیہ، جِیہ ہے۔

## عہد

بھارت میرا ملک ہے۔ سب بھارتی میرے بھائی اور بہنیں ہیں۔

مجھے اپنے وطن سے پیار ہے اور میں اس کے عظیم و گونا گوں ورثے پر  
فخر محسوس کرتا ہوں۔ میں ہمیشہ اس ورثے کے قابل بننے کی کوشش کروں گا۔

میں اپنے والدین، استادوں اور بزرگوں کی عزت کروں گا اور ہر ایک  
سے خوش اخلاقی کا برتاؤ کروں گا۔

میں اپنے ملک اور اپنے لوگوں کے لیے خود کو وقف کرنے کی قسم کھاتا  
ہوں۔ اُن کی بہتری اور خوش حالی ہی میں میری خوشی ہے۔



## فہرست

نمبر شمار	اسباق	صنف	موضوعات	شاعر/مصنف	صفحہ نمبر
۱۔	حمد	نظم	خدا کی تعریف	مومن جان عالم رہبر	۱
۲۔	حضرت ابوالیوب انصاریؓ	سوانح	مذہبی شخصیت	ادارہ	۳
۳۔	محنت	نظم	محنت کی عظمت	الطاف حسین حالی	۶
۴۔	جوینپور کا قاضی	کہانی	مزاح	ادارہ	۸
۵۔	گلہری	نظم	ماحولیات	خالد شاہین	۱۲
۶۔	زپر وناٹ آؤٹ	مضمون	مزاح	مشتاق احمد یوسفی	۱۴
۷۔	ماں	نظم	اخلاقیات	حسرت جے پوری	۱۷
۸۔	چوہوں کی دعوت	کہانی	اخلاقیات	رابندر ناتھ ٹیگور	۱۹
۹۔	میرا پیارا وطن	نظم	حب وطن	سیما اکبر آبادی	۲۳
۱۰۔	نوشیرواں کا انصاف	کہانی	اخلاقیات	عطیہ پروین	۲۵
۱۱۔	مشینی آدمی	نظم	سائنسی/اخلاقی فکر	ظفر گورکھپوری	۲۹
۱۲۔	شرابی نازیہ	کہانی	خود اعتمادی	ادارہ	۳۱
۱۳۔	ایک بچہ	نظم	ثقافت	محمد علوی	۳۴
۱۴۔	صحت کی عدالت	ڈراما	صفائی کی اہمیت	نور العین علی	۳۷

# ا۔ حمدِ پاک

مومن جانِ عالم رہبر

**پہلی بات:**

خُدا کی تعریف میں لکھی جانے والی نظم کو 'حمد' کہتے ہیں اور اللہ کو اپنی حمد و ثنا بہت پسند ہے۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ اپنا ہر کام خدا کی حمد سے شروع کریں۔ خدا کا احسان مانیں اور شکر ادا کریں۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ ہمارے دل کی گہرائیوں میں خدا کی بڑائی اور عظمت کا احساس ہو۔ ہم اپنی حاجتوں اور ضرورتوں کو عاجزی و انکساری سے پیش کریں۔

**جانِ پیمان:**

مومن جانِ عالم رہبر یکم جون ۱۹۴۲ء کو ریاست مہاراشٹر کے ضلع تھانہ کے شہر بیونڈی میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے ممبئی کے مشہور اسماعیل یوسف کالج سے گریجویشن مکمل کیا۔ چھتیس برسوں تک درس و تدریس سے وابستہ رہنے کے بعد وظیفہ یاب ہوئے۔ ان کی نظمیں اکثر بچوں کے رسالوں میں شائع ہوتی رہتی ہیں۔

حقیقت میں یہ کُل جہاں ہے خُدا کا  
ہیں اوراق ، جن میں بیاں ہے خُدا کا  
جدھر دیکھو ، جلوہ عیاں ہے خُدا کا  
خُدا کا وہ گھر ہے ، نشاں ہے خُدا کا  
یہ انسان ہی رازداں ہے خُدا کا

خُدا کی زمیں ، آسماں ہے خدا کا  
یہ ذرے ، یہ تارے ، یہ بکھرے نظارے  
زمیں سے فلک تک ہے جلوؤں کا عالم  
جسے جسم میں لوگ دل کہہ رہے ہیں  
خُدا نے بنایا ہے انساں کو اشرف

وجود و عدم کا تسلسل ہے ، رہبر  
کہ چلتا ہوا کارواں ہے خُدا کا



9Q7X5H

**خلاصہ کلام:**

اس نظم میں شاعر کہتا ہے کہ سارے جہانوں کا خالق و مالک خدا ہے۔ اسی نے ہمارے فائدے کے لیے بے شمار چیزیں بنائیں۔ چھوٹے سے چھوٹا ذرہ، چاند تارے سب اسی کے بنائے ہوئے ہیں جن سے زمین و آسمان تک اس کی قدرت اور کاری گری کا پتا چلتا ہے۔ تمام جانداروں میں خدا نے انسان کو افضل بنایا۔ انسان کا دل گویا خدا کا گھر ہے۔ جب سے یہ دنیا بنی ہے مرنا اور جینا بھی اسی کے حکم سے ہوتا ہے اور آئندہ بھی اسی کے حکم سے جاری رہے گا۔





## معنی و اشارات Glossary

Existence, being	وجود	- کسی چیز کا موجود ہونا، یہاں مراد زندگی ہے
Nothingness, nonexistence	عدم	- کسی چیز کا موجود نہ ہونا، یہاں مراد موت ہے
Continuing, series	تسلسل	- سلسلہ
Caravan	کارواں	- کئی لوگوں کا ساتھ سفر کرنا

Universe	کل جہاں	- ساری دنیا
Leaves / Pages	اوراق	- ورق کی جمع
Sky	فلک	- آسمان
Obvious	عیاں	- دکھائی دینے والا
View, Splendour, lustre	جلوہ	- نظارہ
Noble	اشرف	- شریف، اعلیٰ، افضل، بلندتر
Confidant, an insider	رازداں	- راز جاننے والا

## Exercise مشق



غور کر کے بتائیے

Think carefully



اگر ہم ساری دنیا کو اللہ تعالیٰ کی کھلی کتاب سمجھ لیں تو اس کتاب کے اوراق میں کون کون سی چیزوں کو شمار کیا جائے گا؟

وسعت میرے بیان کی  
Expansion of ideas



درج ذیل شعر کی تشریح کیجیے۔

Explain the following couplet.

جسے جسم میں لوگ دل کہہ رہے ہیں  
خدا کا وہ گھر ہے، نشاں ہے خدا کا

سرگرمی/منصوبہ : Activity / Project

- ❖ اس نظم کو زبانی یاد کر کے اپنی جماعت میں سنائیے۔
- ❖ کسی اُردو اخبار کا بچوں کا صفحہ حاصل کر کے اس میں سے اپنی پسندیدہ کہانی/نظم/معلومات کو اپنی بیاض میں چسپاں کیجیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- زمین اور آسمان کس کے ہیں؟
- ۲- شاعر نے کن چیزوں کو اوراق کہا ہے؟
- ۳- زمین سے فلک تک کس کے جلوے عیاں ہیں؟
- ۴- شاعر نے آدمی کے دل کو کیا کہا ہے؟
- ۵- خدا کا رازداں کون ہے؟
- ۶- شاعر نے خدا کا کارواں کسے کہا ہے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- دنیا کی کن چیزوں میں خدا کا جلوہ دکھائی دیتا ہے؟
- ۲- بتائیے کہ ہم خدا کی حمد کیوں کرتے ہیں؟
- ۳- کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ انسان کن خوبیوں کی وجہ سے اشرف ہے؟

○ اشعار مکمل کیجیے۔ Complete the couplets.

۱- یہ ذرے، یہ تارے، یہ بکھرے نظارے  
.....

۲- خدا نے بنایا ہے انساں کو اشرف  
.....

## ۲۔ حضرت ابو ایوب انصاریؓ

ادارہ



پہلی بات:

ایک بار غالب کے گھرانے کا شاگرد مہمان بن کر آیا۔ وہ نہایت غریب تھا اور سردی سے بچنے کے لیے اس نے ایک پھٹا پرانا جبہ پہن رکھا تھا۔ غالب کو اپنے مہمان پر بڑا ترس آیا۔ انھوں نے اپنا قیمتی جبہ اپنے مہمان کو دینے کے لیے اس سے کہا کہ میرا جبہ بڑا اونٹنی ہے، میں اسے سنبھال نہیں پاتا۔ اگر یہ جبہ لے کر اپنا جبہ مجھے دے دیں تو مہربانی ہوگی۔ اس طرح انھوں نے مہمان سے پرانا جبہ لے کر اپنا اونٹنی جبہ اسے دے دیا۔ غالب کے اس عمل سے مہمان بہت خوش ہوا، اسے اپنی غریبی کا احساس بھی نہیں ہوا۔  
ذیل کے سبق میں حضرت ابو ایوب انصاریؓ نے حضورؐ کی جس خلوص سے میزبانی کی ہے اسے بیان کیا گیا ہے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش مکہ میں ہوئی تھی۔ جب آپؐ نے اسلام کی دعوت دینے کا کام شروع کیا تو بہت سے لوگ آپؐ کی جان کے دشمن ہو گئے۔ خدا کے حکم سے آپؐ نے مکہ سے مدینہ ہجرت کی۔ اُس وقت حضورؐ ایک اونٹنی پر سوار تھے۔ مدینے کا ہر شخص آپؐ کو اپنا مہمان بنانا چاہتا تھا۔ آپؐ نے فرمایا، ”میری اونٹنی کا راستہ چھوڑ دو۔ وہ جس مکان کے سامنے رُک جائے گی، میں وہیں قیام کروں گا۔“

حضورؐ کی اونٹنی حضرت ابو ایوب انصاریؓ کے گھر کے سامنے جا کر بیٹھ گئی۔ اس طرح انھیں آپؐ کا میزبان بننے کی عزت حاصل ہوئی۔ حضرت ابو ایوبؓ کا مکان دو منزلہ تھا۔ نچلی منزل میں آپؐ نے قیام فرمایا۔ حضرت ابو ایوبؓ اوپری منزل پر رہنے لگے۔ حضرت ابو ایوبؓ، حضورؐ کا ہر طرح سے خیال رکھتے تھے۔ ان کی یہی کوشش ہوتی تھی کہ آپؐ کو کوئی تکلیف نہ پہنچنے پائے۔

اتفاق سے ایک رات اوپری منزل پر پانی کا مٹکا ٹوٹ گیا۔ فرش پر ہر طرف پانی پھیل گیا۔ فرش بالکل کچا تھا۔ حضرت ابو ایوبؓ کو اندیشہ ہوا کہ پانی کچے فرش سے رس کر نیچے جائے گا اور آپؐ کو اس سے تکلیف پہنچے گی۔ حضرت ابو ایوبؓ اور ان کی بیوی نے اپنا بستر پانی پر ڈال دیا تاکہ پانی اس میں جذب ہو جائے اور نیچے رسنے نہ پائے۔  
حضرت ابو ایوبؓ ہمیشہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر رہتے۔ حضورؐ جو کچھ فرماتے، حضرت ابو ایوبؓ یاد کر لیتے تھے۔ حضورؐ کی کہی ہوئی بات کو حدیث کہتے ہیں۔ حضرت ابو ایوبؓ کو بہت سی حدیثیں یاد تھیں۔

ایک مرتبہ حضرت ابو ایوبؓ کو معلوم ہوا کہ مصر کے گورنر حضرت عقبہ بن عامرؓ کوئی حدیث بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابو ایوبؓ اس حدیث سے ناواقف تھے۔ وہ ایک طویل سفر کر کے مصر پہنچے۔ حضرت عقبہؓ سے انھوں نے وہ حدیث سنی اور فوراً مدینہ لوٹ آئے۔

مسلمانوں کے خلیفہ اور تمام صحابہؓ حضرت ابو ایوبؓ کی بہت عزت کرتے تھے۔ انھوں نے کئی جنگوں میں حصہ لیا۔



ایک بار قسطنطنیہ کو فتح کرنے کے لیے فوج روانہ ہوئی۔ حضرت ابو ایوبؓ بھی ہمراہ تھے۔ وہیں ایک وبائی مرض میں انہوں نے وفات پائی اور قلعہ کی فصیل کے باہر دفن کیے گئے۔ حضرت ابو ایوبؓ کی قبر آج بھی وہاں موجود ہے۔

## معنی و اشارات Glossary

**وبائی مرض** - ایسی بیماری جو وبا بن کر آتی ہے مثلاً ہیضہ  
An epidemic disease

**وفات پانا** - مرجانا  
To die, to pass away

**فصیل** - شہر یا قلعہ کے گرد حفاظت کے لیے بنائی گئی دیوار  
A defensive wall round a fort, city wall

**دفن کرنا** - گاڑنا  
Bury

**ہجرت** - وطن چھوڑ کر دوسری جگہ جا کر آباد ہوجانا  
Migration

**میزبان** - جس کے گھر مہمان آئے  
Host

**اندیشہ** - خوف، فکر  
Doubt

**جذب ہونا** - چوس لینا  
To be absorbed

**قسطنطنیہ** - استنبول  
Ancient name of Istanbul

**ہمراہ** - ساتھ  
In companion with

## مشق Exercise



○ سبق کی مدد سے خالی جگہ پُر کیجیے۔

Read the lesson and complete the following.

- ۱- مدینے کا ہر شخص آپ کو اپنا .....  
بنانا چاہتا تھا۔
- ۲- حضرت ابو ایوبؓ کا مکان ..... تھا۔
- ۳- اتفاق سے ایک رات ..... منزل پر پانی کا  
مڈکا ٹوٹ گیا۔
- ۴- حضورؐ جو کچھ فرماتے حضرت ابو ایوبؓ .....  
کر لیتے تھے۔
- ۵- مسلمانوں کے ..... اور تمام صحابہؓ  
حضرت ابو ایوبؓ کی بہت عزت کرتے تھے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer the following questions in one sentence.

- ۱- حضرت محمدؐ کی پیدائش کہاں ہوئی؟
- ۲- مکے کے لوگ حضرت محمدؐ کی جان کے دشمن کیوں  
ہو گئے؟
- ۳- حضرت محمدؐ مکے سے ہجرت کر کے کہاں گئے؟
- ۴- حضورؐ کی اونٹنی کہاں جا کر بیٹھی؟
- ۵- حضرت ابو ایوبؓ انصاریؓ کے مکان میں حضورؐ نے  
کہاں قیام کیا؟
- ۶- پانی کے رسنے سے حضرت ابو ایوبؓ انصاریؓ کو کیا  
اندیشہ ہوا؟
- ۷- حضرت ابو ایوبؓ انصاریؓ نے مصر کا سفر کیوں کیا؟
- ۸- حضرت ابو ایوبؓ انصاریؓ کی وفات کیسے ہوئی؟

○ مناسب جوڑیاں لگائیے۔

پر ڈال دیا۔

۳۔ حضورؐ کی کہی ہوئی بات کو حدیث کہتے ہیں۔

۴۔ قسطنطنیہ کو فتح کرنے کے لیے فوج روانہ ہوئی۔

Match the following.

ب	الف
قسطنطنیہ	حضرت محمدؐ کی پیدائش
مصر کے گورنر	مدینے کا سفر
ہجرت	ابو ایوبؓ کا مکان
کچے فرش والا	حضرت عقبہؓ بن عامر
مکہ	ابو ایوبؓ کی قبر

سرگرمی / منصوبہ (Project / Activity):

اپنے استاد کی مدد سے ہجرت کا مکمل واقعہ معلوم کیجیے۔

آئیے زبان سیکھیں (Learning Language)

قواعد Grammar

اعادہ Revision

پانچویں جماعت کی 'تعارف' اردو میں آپ اسم (noun) کے بارے میں پڑھ چکے ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ اسم ایک / واحد (singular) یا ایک سے زیادہ جمع (plural) ہوتا ہے۔ کچھ اسم / مذکر (masculine / male) اور کچھ مادہ / مؤنث (feminine / female) ہوتے ہیں۔ اسی طرح ہر اسم کی کچھ نہ کچھ خاصیت / صفت (adjective) ہوتی ہے۔ آپ پڑھ چکے ہیں کہ کچھ ہونے یا کچھ کرنے کو کام / فعل (verb) کہا جاتا ہے۔

(الف) ذیل کے جملوں میں اسم پہچانیے اور لکھیے۔

Write the nouns from the following sentences.

۱۔ میری اونٹنی کا راستہ چھوڑ دو۔

۲۔ فرش پر ہر طرف پانی پھیل گیا۔

(ب) ذیل کے جملوں سے مذکر یا مؤنث لفظ تلاش کر کے لکھیے۔

Find masculine or feminine nouns from the following sentences.

۱۔ حضورؐ ایک اونٹنی پر سوار تھے۔

۲۔ لڑکا میرے سامنے آ کھڑا ہوا۔

۳۔ امی آرام کر رہی تھیں۔

۴۔ چڑیا کی گردن پر ایک پیلا دھبہ تھا۔

اضافی معلومات Additional information

کسی مقام پر ٹھہرنے کو عام طور پر 'قیام کرنا' کہتے ہیں مثلاً میرے دوست نے میرے گھر قیام کیا۔ اس سبق میں ایک جملہ اس طرح ہے 'پنجی منزل پر حضرت محمدؐ نے قیام فرمایا۔' یہاں لفظ 'کیا' کی جگہ لفظ 'فرمایا' استعمال ہوا ہے۔ حضرت محمدؐ کی عزت و احترام کے لیے 'فرمایا' استعمال کیا گیا ہے۔ بزرگوں کے لیے بھی یہ لفظ استعمال کیا جاسکتا ہے۔

صلی اللہ علیہ وسلم: آپؐ پر اللہ کی رحمت اور سلامتی ہو۔

Peace be upon him.

رضی اللہ عنہ: اللہ ان سے راضی ہوا۔

May Allah be pleased with him

پہلی مرتبہ مکمل صورت میں لکھ کر بتانے کے بعد ان کے مخفف 'م' اور 'نہ' کا استعمال کیا گیا ہے۔

کوشش کیجیے Try it

درج ذیل جملوں پر دو سوالات بنائیے۔

مثال: جملہ - اوپری منزل پر مٹکا ٹوٹ گیا۔

سوال - اوپری منزل پر کیا ٹوٹ گیا؟

سوال - مٹکا کہاں ٹوٹا؟

۱۔ حضرت ابو ایوبؓ انصاریؓ کا مکان دو منزلہ تھا۔

۲۔ حضرت ابو ایوبؓ اور ان کی بیوی نے اپنا بستر پانی





پہلی بات:

ایک بوڑھے کے چار بیٹے انتہائی کاہل تھے۔ بوڑھا ان کے مستقبل کے لیے ہمیشہ فکر مند رہتا تھا۔ اس کا آخری وقت آیا تو اس نے بیٹوں کو اپنے پاس بلا کر کہا، ”میں تمہیں ایک راز کی بات بتانا چاہتا ہوں؛ ہمارے کھیت میں ایک خزانہ دفن ہے۔ مجھے وہ جگہ یاد نہیں، بہتر ہے تم خود ہی اسے ڈھونڈ لو۔“ یہ کہہ کر بوڑھا مر گیا۔

بیٹوں نے والد کی نصیحت کے مطابق پورا کھیت کھود ڈالا مگر کچھ ہاتھ نہ آیا۔ وہ اپنے والد کو برا بھلا کہتے رہے۔ لوگوں نے انہیں مشورہ دیا؛ اب کھیت کھود ڈالا ہے تو بیج بھی ڈال دو، کچھ فصل اُگ آئے گی۔ ان چاروں نے ویسا ہی کیا۔ اُس سال اس کھیت میں اتنا اناج ہوا جتنا اس سے پہلے پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ دراصل ان چاروں کی محنت ہی اصل خزانہ تھی۔ دنیا کے بڑے لوگوں کی زندگیوں سے ہمیں یہی سبق ملتا ہے کہ محنت ہی سے انسان کامیابی حاصل کرتا ہے۔

جان پہچان:

مولانا الطاف حسین حالی ۱۸۳۷ء میں پانی پت میں پیدا ہوئے۔ انھیں پڑھنے کا اس قدر شوق تھا کہ وہ تعلیم حاصل کرنے کے لیے گھربار چھوڑ کر دہلی چلے گئے۔ وہاں انھوں نے مختلف علوم سیکھے۔ حالی نے بچوں کے لیے بھی اچھی اچھی نظمیں لکھی ہیں۔ ’یادگارِ غالب‘، ’مد و جزرِ اسلام‘، ’حیات جاوید‘ وغیرہ ان کی مشہور کتابوں کے نام ہیں۔ ان کا انتقال یکم جنوری ۱۹۱۴ء کو پانی پت میں ہوا۔



وہی لوگ پاتے ہیں عزت زیادہ  
جو کرتے ہیں دُنیا میں محنت زیادہ  
اسی میں ہے عزت، خبردار رہنا  
بڑا دُکھ ہے دُنیا میں بیکار رہنا  
زمانے میں عزت، حکومت یہی ہے  
بڑی سب سے دُنیا میں دولت یہی ہے  
ہری کھیتیاں جو نظر آرہی ہیں  
ہمیں شان محنت کی دکھلا رہی ہیں  
جو محنت نہ ہوتی، تجارت نہ ہوتی  
کسی قوم کی شان و شوکت نہ ہوتی  
ہمارا تمھارا سہارا یہی ہے  
اندھیرے گھروں کا اُجالا یہی ہے

جو ہاتھوں سے اپنے کمایا ، وہ اچھا  
 جو ہو اپنی محنت کا پیسا ، وہ اچھا  
 میری جان ، غافل نہ محنت سے رہنا  
 اگر چاہتے ہو فراغت سے رہنا

**خلاصہ کلام:** اس نظم میں شاعر نے محنت کی عظمت بیان کی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ دنیا میں وہی لوگ عزت پاتے ہیں جو خوب محنت و مشقت کرتے ہیں۔ وہی قوم ترقی کرتی ہے جو کوشش کرتی ہے۔ شہرت اور ناموری محنت کی وجہ سے حاصل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کسی کی محنت کو ضائع نہیں کرتا۔ محنت ہی سے انسان نے اپنی ضروریات زندگی کے سامان پیدا کیے۔ اگر خوشی، سکون اور آرام چاہتے ہو تو محنت کرتے رہو۔

### معنی و اشارات Glossary

غفلت کرنے والا، بے پروا Uncaring, neglecting	- غافل	بڑائی Greatness	- شان
بے فکری Leisure	- فراغت	بیوپار، سوداگری Business, trade	- تجارت
		عظمت، ٹھاٹ باٹ Glory, splendour	- شان و شوکت

### Exercise مشق

وسعت میرے بیان کی  
Expansion of ideas



○ اس شعر کا مطلب اپنے لفظوں میں لکھیے۔

Explain the following couplet in your own words.

جو ہاتھوں سے اپنے کمایا ، وہ اچھا  
 جو ہو اپنی محنت کا پیسا ، وہ اچھا

### ذہنی کوشش Mental Effort

اس نظم میں ایک لفظ 'تجارت' آیا ہے۔ اس کے حروف کی مدد سے ہم مختلف لفظ بنا سکتے ہیں جیسے 'رات'، 'تار'، وغیرہ۔ آپ اسی لفظ کے حروف سے اور تین الفاظ بنائیے۔

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity):

'محنت کی عظمت' عنوان پر دس سطروں کا مضمون لکھیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- عزت کسے حاصل ہوتی ہے؟
- ۲- بیکار رہنے سے کیا نقصان ہوتا ہے؟
- ۳- محنت کے نہ ہونے سے کیا ہوتا ہے؟
- ۴- اپنی محنت کی کمائی کیسی ہوتی ہے؟
- ۵- آرام اور سکون کی زندگی کب حاصل ہوتی ہے؟

○ شعر مکمل کیجیے۔

Complete the following couplets.

- ۱- مہری کھیتیاں جو نظر آرہی ہیں  
ہمیں شان محنت کی .....
- ۲- جو ہاتھوں سے اپنے کمایا ، وہ اچھا  
وہ اچھا .....
- ۳- میری جان ، غافل نہ محنت سے رہنا  
..... فراغت سے رہنا



پہلی بات:

اگر کوئی آپ کو دھوکا دے تو آپ انصاف کے لیے عدالت میں جاتے ہیں جہاں جج صاحب مقدمے کا فیصلہ کرتے ہیں۔ اسی طرح پہلے زمانے میں جہاں اسلامی حکومت ہوتی ایسے مقدموں کا فیصلہ کرنے والے کو قاضی کہتے تھے۔  
ذیل کی کہانی میں ایک دھوبی کی بے وقوفی کو دلچسپ انداز میں بیان کیا گیا ہے جو سمجھتا ہے کہ اس کا گدھا جو نیپور کا قاضی بن گیا ہے۔

ایک گاؤں میں ایک دھوبی تھا۔ وہ روزانہ ایک مولوی صاحب کے مکان کے سامنے سے ہو کر گزرتا تھا۔ مولوی صاحب بچوں کو پڑھایا کرتے تھے۔ ایک دن جب دھوبی ادھر سے گزرا تو اس نے سنا کہ مولوی صاحب اپنے شاگردوں سے کہہ رہے ہیں، ”شریر بچو! تم مجھے کیا سمجھتے ہو؟ میں گدھے کو انسان بناتا ہوں۔ میں نے بہت سے گدھوں کو انسان بنایا ہے۔“ دھوبی کو یہ سن کر بڑی حیرت ہوئی۔ دن بھر کام کرنے کے بعد شام کو دھوبی گھر واپس لوٹا تو اس نے اپنی بیوی سے کہا، ”سنتی ہو، اپنے گاؤں کے مولوی صاحب گدھوں کو انسان بنا دیتے ہیں۔ وہ بڑے باکمال شخص ہیں۔ ہماری کوئی اولاد نہیں ہے۔ کتنی اچھی بات ہوگی اگر ہم اپنے گدھوں میں سے ایک گدھے موتی کو مولوی صاحب کے پاس لے جا کر انسان بنوالیں۔ ہمارا بڑھا پا ہے، گھر کی دیکھ بھال کرنے کو بھی کوئی نہیں ہے۔“

دوسرے دن دھوبی مولوی صاحب کے پاس پہنچ گیا اور سلام کرنے کے بعد اس نے درخواست کی، ”مولوی صاحب! میرے کوئی لڑکا نہیں ہے۔ اگر آپ میرے ایک گدھے کو انسان بنا دیں تو آپ کی بڑی مہربانی ہوگی۔“  
مولوی صاحب تو بس چونک ہی پڑے اور بولے، ”تم کیسی بے وقوفی کی باتیں کر رہے ہو۔ کیا گدھا کبھی انسان بن سکتا ہے؟“

دھوبی نے کہا، ”میں نے خود اپنے کانوں سے سنا ہے کہ آپ گدھے کو انسان بناتے ہیں۔“  
مولوی صاحب تھے بہت عقلمند۔ سمجھ گئے کہ دھوبی بالکل بے وقوف ہے اور اس سے روپیا اٹیٹھنے کا اچھا موقع ہے۔ بولے، ”اچھا سنو! گدھے کو انسان بنانا کوئی بچوں کا کھیل تو ہے نہیں۔ بہت محنت کرنا پڑے گی مگر تمہیں گدھے کے ساتھ دوسو روپے دینے پڑیں گے۔“

دھوبی دوسرے دن مولوی صاحب کے پاس دو سو روپے اور ایک گدھا لے کر آیا۔ روپے مولوی صاحب کو دیے اور کہا، ”مولوی صاحب! گدھا صحن میں کھڑا ہے۔“

مولوی صاحب بولے، ”اطمینان رکھو! میں ضرور اس گدھے کو ایک اچھا انسان بناؤں گا۔ تم میرے پاس چھ مہینے بعد

آنا۔“



دھوبی کے جاتے ہی مولوی صاحب نے اپنے ایک شاگرد کو بلا کر کہا، ”اس گدھے کو لے جاؤ اور جنگل میں اتنی دُور ہانک آؤ کہ یہ پھر واپس نہ آسکے۔“

رفتہ رفتہ چھ مہینے بھی گزر گئے۔ ایک دن دھوبی پھر مولوی صاحب کے پاس آیا۔ مولوی صاحب نے دیکھتے ہی کہا، ”میرے دوست! تم اتنے دنوں کہاں رہے۔ تمہارا گدھا تو بڑا ہوشیار انسان بن گیا ہے۔ اب وہ جو پنور کا قاضی ہے۔ تم اس سے وہیں جا کر مل لو تو اچھا ہے۔“

دھوبی نے کہا، ”مگر میں اسے پہچانوں گا کیسے؟ میں نے تو اسے پہلے کبھی دیکھا ہی نہیں۔“  
مولوی صاحب بولے، ”سارا جو پنور قاضی کو جانتا ہے۔ اسے ڈھونڈنا کیا مشکل ہے۔ سورج کو ڈھونڈنے کے لیے بھی کہیں چراغ کی ضرورت ہوتی ہے؟ لیکن تم وہ بورا ضرور لے جانا جس میں تمہارا گدھا موتی دانہ کھایا کرتا تھا۔ جب وہ بورے کو دیکھے گا تو تمہیں پہچان لے گا۔ سمجھ گئے نا؟“

دھوبی گھر آیا۔ اس نے سارا واقعہ اپنی بیوی کو سنایا اور سفر پر روانہ ہو گیا۔ جب وہ جو پنور پہنچا تو قاضی عدالت میں بیٹھا ہوا تھا۔ دھوبی نے دُور سے قاضی کو دیکھا اور دل ہی دل میں کہنے لگا، یہ مولوی بھی بلا کے قابل نکلے۔ میرے گدھے کو کتنا چالاک، پُھرتیلا اور خوب صورت انسان بنا دیا ہے۔ وہ اس فکر میں تھا کہ موقع ملے تو بورا دکھاؤں۔

جب کبھی قاضی لکھتے لکھتے سر اٹھاتا اور سامنے دیکھتا، دھوبی اسے بورا دکھا دیتا۔ دھوبی گھنٹوں یہی کرتا رہا۔ قاضی کو بڑا تعجب ہوا کہ یہ کیا کر رہا ہے۔ اس نے فوراً دھوبی کو بلوایا۔ دھوبی بہت خوش ہوا اور جی ہی جی میں کہنے لگا، ”آخر کار اس نے بلوا ہی لیا۔“ قاضی نے بورا دکھانے کا سبب پوچھا۔ دھوبی کو سخت غصہ آیا۔ وہ چیخ کر بولا، ”ناشکرے! تو اپنے مالک کو نہیں پہچانتا؟“ اتنا کہہ کر اس نے دانے کا بورا دکھایا۔ ”تو اس بورے کو بھی نہیں پہچانتا جس میں سے تو روزانہ دانہ کھاتا تھا۔ تجھے مولوی صاحب نے گدھے سے انسان بنا دیا، تو پچھلی ساری باتیں بھول گیا۔ میرے گدھے! اب گھر چل۔ بہت ہو گیا۔“

قاضی سارے معاملے کی تہہ کو پہنچ گیا مگر دھوبی کو سمجھانا بڑا مشکل کام تھا۔ قاضی کو ڈر پیدا ہوا کہ کہیں لوگ اسے دھوبی کا بیٹا نہ سمجھنے لگیں اس لیے اس نے دھوبی کو باہر نکلوا دیا۔

دھوبی کو بڑا دکھ ہوا۔ وہ روتا چیختا اور چلاتا رہا، ”یہ کتنا ناشکر ہے۔ میں نے اسے گدھے سے انسان بنوایا اور یہ مجھے اپنے یہاں سے نکلا رہا ہے۔ اب مجھے اس وقت تک چین نہ آئے گا جب تک میں اسے انسان سے پھر گدھا نہ بنواؤں۔“  
غصے کے عالم میں دھوبی مولوی صاحب کے پاس گیا اور انھیں سارا قصہ کہہ سنایا اور بولا، ”میری آپ سے درخواست ہے کہ آپ اس قاضی کو پھر سے گدھا بنا دیں۔ آپ جو مانگیں گے میں دوں گا۔ میں اسے مزہ چکھانا چاہتا ہوں۔“

مولوی صاحب دل ہی دل میں ہنسنے اور پھر انھوں نے دھوبی سے کہا، ”چار سو روپے دے جاؤ اور ایک ہفتے بعد آنا۔“  
دھوبی نے چار سو روپے دے دیے۔ مولوی صاحب نے دو سو روپے میں ایک گدھا خریدا اور دو سو روپے اپنی جیب میں

رکھ لیے۔

ایک ہفتے بعد دھوبی مولوی صاحب کے پاس گیا۔ صحن میں ایک گدھا بندھا ہوا تھا۔ مولوی صاحب نے کہا، ”لو، قاضی کو میں نے پھر گدھا بنا دیا۔“  
دھوبی خوشی سے پھولا نہ سما۔ ”کم بخت، مفت کا مال کھا کھا کر موٹا ہو گیا ہے۔“ یہ کہہ کر دھوبی نے گدھے کو کھولا اور اس پر سوار ہو کر گھر کی طرف چل دیا۔ راستے بھر گدھے کی خوب مرمت کی۔

## معنی و اشارات Glossary

Uncomfort, uneasy آرام نہ ملنا	-	چین نہ آنا	-	Skilful, expert ناممکن کام کو کرنے والا	-	باکمال
Teach someone a lesson بدلہ لینا	-	مزا چکھانا	-	دھوکے سے روپیہ حاصل کرنا	-	روپیہ ایٹھنا
Delight, pleased بہت خوش ہونا	{	خوشی سے پھولا		Take money by force or fraud		قابل
		نہ سما		Talented ہنرمند	-	معاملے کی تہہ
To beat درست کرنا یہاں مراد پٹائی کرنا	-	مرمت کرنا		Understand the point بات کو سمجھ لینا	{	تک پہنچ جانا
Understanding, view سمجھ	-	دانست		Unthankful احسان فراموش	-	ناشکرا

## Exercise مشق



○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

۲۔ دھوبی چھ مہینے بعد مولوی صاحب کے پاس گیا تو اُنھوں نے کیا کہا؟

۳۔ مولوی صاحب نے قاضی کو پہچاننے کی کیا ترکیب بتائی؟

۴۔ دھوبی نے غصے میں قاضی سے کیا کہا؟

۵۔ مولوی صاحب نے قاضی کو دوبارہ گدھا بنانے کے لیے کیا کیا؟

○ قوسین سے صحیح لفظ چن کر خانہ پُری کیجیے:

Choose appropriate words and fill in the blanks.

۱۔ مولوی صاحب..... کو پڑھایا کرتے تھے۔  
(گدھوں / بچوں)

Answer in one sentence.

۱۔ پہلے زمانے میں حج کو کیا کہا جاتا تھا؟

۲۔ مولوی صاحب کیا کرتے تھے؟

۳۔ دھوبی کے گدھے کا نام کیا تھا؟

۴۔ مولوی صاحب نے دھوبی سے کتنے روپے ایٹھے؟

۵۔ دھوبی مولوی صاحب کے پاس کتنے مہینوں کے بعد گیا؟

۶۔ گدھا کس میں دانہ کھایا کرتا تھا؟

۷۔ مولوی صاحب نے دوسری بار دھوبی سے کتنے روپے لیے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

۱۔ دھوبی اپنے گدھے کو انسان کیوں بنانا چاہتا تھا؟

## آئیے زبان سیکھیں (Language Learning)

### قواعد Grammar

### اسم عام - اسم خاص

### Common noun / Proper noun

ذیل کے جملوں کو پڑھیے۔

- ۱- میری اونٹنی کا راستہ چھوڑ دو۔
- ۲- پانی کا مٹکا ٹوٹ گیا۔
- ۳- شاگرد اپنے استاد کا ادب کرتا ہے۔

ان جملوں میں خط کشیدہ الفاظ کے بارے میں آپ جانتے ہیں۔ یہ سب الفاظ اونٹنی، راستہ، پانی، مٹکا، شاگرد، استاد، اسم ہیں۔ یہ اسم ہماری بات چیت میں روزانہ استعمال ہوتے ہیں۔ ان کی کوئی خاص پہچان یا نام نہیں۔ وہ اسم جس کا کوئی خاص نام نہیں ہوتا اسے اسم عام (Common noun) کہتے ہیں۔

ذیل کے جملوں میں اسم عام پہچانیے:

- ۱- آپ کا بیٹا اقبال محلے کے مکتب میں جاتا ہے۔
  - ۲- وہ بلند پایہ عالم و فاضل تھے۔
- اب ذیل کے جملوں کو پڑھیے:
- ۱- حضرت محمدؐ کی پیدائش مکے میں ہوئی۔
  - ۲- ابوالیوب انصاریؓ کا انتقال قسطنطنیہ میں ہوا۔

ان جملوں میں 'محمدؐ' اور 'ابوالیوب انصاریؓ' دو شخصیتوں کے نام ہیں۔

مکہ اور قسطنطنیہ دو مقامات کے نام ہیں۔

شخصیت اور مقام اسم ہیں۔ جب ان کے کچھ خاص نام رکھ دیے جائیں تو انہیں اسم خاص (Proper noun) کہا جاتا ہے۔

ذیل میں دیے ہوئے اسم خاص الگ کر کے لکھیے۔

- ۱- آپ نے مکے سے مدینہ ہجرت کی۔
- ۲- عقبہ بن عامر مصر کے گورنر تھے۔

۲- مولوی صاحب تھے بہت..... (عقل مند / چالاک)

۳- گدھے کو انسان بنانا کوئی بچوں کا..... تو ہے نہیں۔ (کھیل / کام)

۴- اس گدھے کو لے جاؤ اور جنگل میں اتنی دور..... آؤ کہ یہ پھر واپس نہ آسکے۔ (چھوڑ / ہانک)

۵-..... تو اپنے مالک کو نہیں پہچانتا؟ (ناشکرے / نادان)

### وسعت میرے بیان کی Expansion of ideas



○ ذیل کے جملوں کی اپنے الفاظ میں وضاحت کیجیے:

Explain the following sentences in your own words.

- ۱- شرپر بچو! تم مجھے کیا سمجھتے ہو۔ میں گدھے کو انسان بناتا ہوں۔
- ۲- سورج کو ڈھونڈنے کے لیے بھی کہیں چراغ کی ضرورت ہوتی ہے؟

○ ذیل کے جملوں میں کون سے الفاظ جمع کے ہیں؟ ان کے واحد لکھیے۔

Find plural nouns from the following sentences. Write singulars of those nouns.

- ۱- انھوں نے اپنے اشعار میں بھی اپنے استادوں سے محبت کا اظہار کیا ہے۔
- ۲- ان کے اگلے تعلیمی مراحل آسان ہوتے چلے گئے۔

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity):

اپنی لائبریری سے 'بچہ تنتر' کی کہانیاں، نامی کتاب حاصل کر کے پڑھیے اور اپنی پسند کی کسی ایک کہانی کو بیاض میں نقل کیجیے۔





9R9GCH

## ۵۔ گلہری

خالد شاہین

### پہلی بات:

قدرت نے اس دنیا میں بڑی عجیب عجیب چیزیں بنائی ہیں۔ بعض تو ایسی ہوتی ہیں کہ انہیں دیکھتے ہی ہم ڈر جاتے ہیں، بعض ایسی بھڑی ہوتی ہیں کہ انہیں دیکھنا بھی ہم پسند نہیں کرتے۔ مگر اس دنیا میں ایسی بھی چیزیں ہیں جو بہت خوب صورت ہوتی ہیں۔ انہیں دیکھنے سے دل خوش ہو جاتا ہے۔ اڑتی ہوئی رنگ برنگی تتلیاں ہم پسند کرتے ہیں۔ بلبل کا گانا ہم سنتے ہیں۔ مور کے پروں کا رنگ دیکھ کر ہمیں خوشی محسوس ہوتی ہے۔ پانی کی چھوٹی چھوٹی مچھلیاں ہمارا دل لہاتی ہیں۔ پھولوں کا رنگ ہمیں پسند ہے۔ چڑیوں کی چمک ہمارے کانوں کو بھاتی ہے۔ قدرت کی ان چیزوں میں گلہری ایک ایسا ہی جانور ہے جو ہے تو چھوٹا سا مگر بڑا پھر تیرا۔ ملائم بالوں والے اس جانور کی خوبیاں شاعر نے درج ذیل نظم میں بیان کی ہیں۔

### جان پہچان:

خالد شاہین ۳۱ دسمبر ۱۹۳۲ء کو ممبئی (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ ممبئی میونسپل کارپوریشن کے شعبہ درس و تدریس سے ۳۶ سال وابستگی کے بعد ۱۹۹۲ء میں بحیثیت صدر مدرس سکدوش ہوئے۔ انہیں مثالی مدرس کے ریاستی ایوارڈ سے نوازا گیا۔ وہ بچوں کے ڈراما نگار کی حیثیت سے مشہور ہیں۔ 'چوں چوں کا مرتبہ' ان کے ڈراموں کا مجموعہ ہے۔ انہیں ادبی صحافت کے علاوہ شاعری سے بھی دلچسپی ہے۔ 'گلہری' ان کی ایک دلچسپ نظم ہے۔



ریشم جیسے بال سنہری  
نیلی نیلی آنکھیں اُس کی  
دُم ہے اُس کی جیسے جھالر  
دھاری دار ہے اُس کی رنگت  
یہ اُچھلی ، وہ کوڈی بھاگی  
نتھے مٹے دانت ہیں اُس کے  
لمبی مونچھیں ، ناک ذرا سی  
چھالیا کترے ، لکڑی کاٹے  
دیکھی میں نے ایک گلہری  
چھوٹی چھوٹی ٹانگیں اُس کی  
مانگ نکالے اپنے سر پر  
چڑھتی ہے پیڑوں پر سرپٹ  
پتا کھڑکا ، فوراً جاگی  
چمکیں دور سے موتی جیسے  
بولی میں نازک کلکاری  
گھر گھر اُس کے ٹکڑے بانٹے

### خلاصہ کلام:

شاعر کو جو گلہری دکھائی دی وہ نہایت ملائم اور سنہری بالوں والی ہے جس کی آنکھیں نیلی نیلی ہیں۔ پیر بہت چھوٹے ہیں، دُم جھالر کی طرح ہے۔ اُس کے جسم پر لکیریں بنی ہیں۔ وہ اس قدر پھرتیلی ہے کہ دیکھتے دیکھتے پیڑوں پر چڑھ جاتی ہے۔ اُچھلتی کوڈتی بھاگتی ہے۔ وہ اتنی چالاک ہے کہ پتا بھی کھڑکے تو چوکنا ہو جاتی ہے۔ اُس کے چھوٹے چھوٹے دانت موتی کی طرح چمکتے ہیں۔ مونچھیں لمبی ہیں لیکن ناک چھوٹی سی ہے۔ بولی بالکل کلکاری کی طرح ہے۔ لکڑی اور سخت سپاری بھی آرام سے کتر لیتی ہے اور یہاں وہاں پھیلا دیتی ہے۔

## معنی و اشارات Glossary

Stripped, lined	لیکروں والا	-	دھاری دار
Quickly	تیزی سے	-	سرپٹ
Loud laugh of a baby, shrieking	بچے کی ہنسی کی آواز کی	-	کلکاری
Betel nut	سپاری	-	چھالیا

Squirrel	-	گلہری
Silky	-	ریشم جیسا
Golden	-	سونے کے رنگ کا، زرد
Frill	-	کنارہ

### Exercise مشق



○ مناسب جوڑیاں لگائیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Match the following.

ب	الف
نیلی نیلی	بال
ریشم جیسے سنہری	آنکھیں
جھالر	ٹانگیں
دھاری دار	رنگت
چھوٹی چھوٹی	دانت
موتی جیسے	ناک
ذراسی	دُم

Answer in one sentence.

۱۔ گلہری کس طرح بھاگتی ہے؟

۲۔ گلہری کے دانت کیسے ہوتے ہیں؟

۳۔ گلہری کی آواز کیسی ہوتی ہے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

۱۔ گلہری کی خوب صورتی پر چار جملے لکھیے۔

۲۔ نظم میں شاعر نے گلہری کی کن خوبیوں کا ذکر کیا ہے؟

○ دیے ہوئے لفظوں میں سے مناسب لفظ چن کر خالی

جگہ پُر کیجیے۔

Choose appropriate words and fill in the blanks.

۱۔ پتہ کھڑکا ..... جاگی

(فوراً، دیر، جلدی)

۲۔ ..... موٹھیں، ناک ذراسی

(بڑی، لمبی، چھوٹی)

### ذہنی کوشش Mental Effort

○ درج ذیل لفظوں کی مدد سے نظم میں دیا ہوا شعر تلاش

کر کے لکھیے۔

مانگ، جھالر، نکالے، اس کی، اپنے، دُم، پر،

جیسے، سر، ہے



### Search و جستجو

اپنے استاد کی مدد سے علامہ اقبال کی نظم 'پہاڑ اور گلہری' حاصل کر کے اپنی جماعت میں سنائیے۔

سرگرمی / منصوبہ (Project / Activity):

○ نیچے دیے ہوئے جانداروں میں سے کسی ایک کے

متعلق نظم تلاش کر کے اپنی بیاض میں لکھیے۔

چڑیا، گائے، چیونٹی، بلی

## ۶۔ زیروناٹ آؤٹ

مشتاق احمد یوسفی



9RICE5

کہلی بات:

پرانے لوگ اکثر بچوں سے کہتے ہیں:

پڑھو گے لکھو گے بنو گے نواب کھیلو گے کودو گے تو ہوں گے خراب

مگر اب زمانہ بدل چکا ہے۔ پڑھائی کے ساتھ کھیل بھی ضروری ہے۔ یوں تو کبڈی سے لے کر فٹ بال اور ہاکی تک ایک سے بڑھ کر ایک کھیل ہیں مگر اکثر بچوں کو کرکٹ بہت پسند ہے۔ آپ نے کرکٹ میں سچن ٹنڈولکر کا نام تو سنا ہوگا جنہیں حکومت ہند نے 'بھارت رتن' کے خطاب سے نوازا۔ اُن کا نام دنیا بھر میں مشہور ہے۔ انھوں نے کرکٹ کے میدان میں رنوں کے ڈھیر لگا دیے تھے لیکن ذیل کے سبق 'زیروناٹ آؤٹ' میں مصنف نے ایک ایسے کھلاڑی کا ذکر کیا ہے جس نے ایک بھی رن نہیں بنایا پھر بھی 'ناٹ آؤٹ' رہا۔ ہے نامزے کی بات!

جان پہچان:

مشتاق احمد یوسفی ۴ اگست ۱۹۲۳ء کو بے پور میں پیدا ہوئے۔ آگرہ اور علی گڑھ میں تعلیم پائی۔ ۱۹۵۰ء میں کراچی چلے گئے اور

بینک میں ملازم ہو گئے۔ ان کی کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں جن میں 'چراغِ تلے، خاکِ بدن، وغیرہ مزاحیہ مضامین کے مجموعے ہیں جبکہ 'زرگزشت' ان کی سوانح حیات ہے۔

پروگرام کے مطابق کرکٹ میچ ٹھیک دس بجے شروع ہونا چاہیے تھا مگر امپائر کا کوٹ استری ہو کر دیر سے آیا اسی لیے چھپے ہوئے پروگرام کے بجائے ساڑھے گیارہ بجے تک کھلاڑی مونگ پھلی کھاتے رہے۔ پندرہ منٹ کے بعد یہ طے پایا کہ جو ٹیم ٹاس ہارے وہی بیٹنگ کرے۔ پھر کل دار روپیا کھکا، تالیاں بجیں، رُو مال لہرائے اور مرزا کسے بندھے بیٹنگ کرنے نکلے۔ ہم نے دُعا دی، "خدا کرے تم واپس نہ آؤ۔"

مصیبت اصل میں یہ تھی کہ مخالف ٹیم کا لمبا ٹرنگ بالر (خدا جھوٹ نہ بلوائے) پورے ایک فرلانگ سے ٹہلتا ہوا آتا، ایک بارگی جھٹکے کے ساتھ رُک کر کھنکارتا، پھر نہایت تیزی سے گیند پھینکتا۔ اس کے علاوہ حالانکہ وہ صرف دائیں آنکھ سے دیکھ سکتا تھا مگر گیند بائیں ہاتھ سے پھینکتا تھا۔ مرزا کا خیال تھا کہ اس بے ایمان نے یہ چکر دینے والی صورت انتظاماً بنا رکھی ہے۔ لیکن ایک مرزا ہی نہیں، کوئی بھی یہ اندازہ نہیں کر سکتا تھا کہ وہ گیند کیسے اور کہاں پھینکے گا، بلکہ اس کی صورت دیکھ کر کبھی کبھی تو یہ شبہ ہوتا کہ اللہ جانے پھینکے گا بھی یا نہیں۔

مرزا کے کھیلنے کا انداز یہ تھا کہ وہ بیٹ کو پوری طاقت کے ساتھ گوبچن کی طرح گھمائے جا رہے تھے۔ تین اوور اسی طرح خالی گئے اور گیند کو ایک دفعہ بھی بیٹ سے ہم کنار ہونے کا موقع نہیں ملا۔ مرزا کے مسکرانے کا انداز صاف بتا رہا تھا کہ رن نہ بننے کی بڑی وجہ بالر کی نالائقی سے زیادہ مرزا کے اپنے پینترے تھے۔ وہ اپنا وکٹ ہتھیلی پر لیے پھر رہے تھے۔ وہ کرتے یہ تھے کہ اگر گیند اپنی طرف آتی ہوتی تو صاف ٹل جاتے لیکن اگر ٹیڑھی آتی تو اس کے پیچھے بیٹ لے کر نہایت جوش و خروش سے دوڑتے۔ کپتان نے بہتیرا اشاروں سے منع کیا مگر وہ دو دفعہ گیند کو باؤنڈری لائن تک چھوڑنے گئے۔





ایک اوور میں بالر نے گیند ایسی کھینچ ماری کہ مرزا کے سر سے ایک آواز (اور منہ سے کئی) نکلی اور ٹوپی اڑ کر وکٹ کیپر کے قدموں پر جا پڑی۔ جب امپائر نے مرزا کو ٹوپی پہنانے کی کوشش کی تو وہ ایک انچ تنگ ہو چکی تھی۔ اس کے باوجود مرزا خوب جم کر کھیلے اور ایسا جم کر کھیلے کہ ان کی اپنی ٹیم کے پاؤں اُکھڑ گئے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جیسے ہی ان کا ساتھی گیند پر ہٹ لگاتا،

ویسے ہی مرزا اسے رن بنانے کی پُر زور دعوت دیتے اور جب وہ تین بڑے چار تچ طے کر لیتا تو اسے ڈانٹ ڈپٹ کر بلکہ ڈھکیل کر اپنے وکٹ کی جانب واپس بھیج دیتے۔ مگر اکثر یہی ہوا کہ گیند اس غریب سے پہلے وہاں پہنچ گئی اور وہ مفت میں رن آؤٹ ہو گیا۔ جب مرزا نے یکے بعد دیگرے اپنی ٹیم کے پانچ کھلاڑیوں اور کپتان کا اس طرح جلوس نکال دیا تو کپتان نے سختی سے تنبیہ کر دی کہ خبردار! اب مرزا کے علاوہ کوئی رن نہ بنائے۔

لیکن مرزا نے آخری وکٹ تک ایک بھی رن بنا کے نہیں دیا۔ اس کے باوجود ان کا اسکور اپنی ٹیم میں سب سے اچھا رہا۔ اس لیے کہ رن تو کسی اور نے بھی نہیں بنائے مگر وہ سب آؤٹ ہو گئے۔ اس کے برعکس مرزا خود کو بڑے فخر کے ساتھ زپر وناٹ آؤٹ بتاتے تھے۔

’ناٹ آؤٹ! اور یہ بڑی بات ہے۔‘

## معنی و اشارات Glossary

یہاں مراد ہے گیند نے بیٹ کو چھوا تک The ball did not touch the bat	ہم کنار ہونے کا موقع نہیں ملا	Coin مشین سے ڈھلا ہوا سکہ	کل دار روپیا
Stance داؤ تچ	پینترا	Tall and stout بہت لمبا	لمبا ٹنکا
Often بہت، کئی طرح سے	بہتیرا	ایک بار میں، فوراً	یک بارگی
Lose ہار جانا	پاؤں اُکھڑ جانا	Immediately, all at once, without supreme effort	فرلانگ
One by one ایک کے بعد دوسرا	یکے بعد دیگرے	Furlong فاصلے کا ایک پیمانہ، ۶۶۰ رفت	گوپھن
Warning تاکید	تنبیہ	Sling پتھر پھینکنے کا رسی سے بنا ہوا پھندا	ہم کنار ہونا
Contrary اُلٹ، خلاف	برعکس	Embrace گلے ملنا	

## Exercise مشق



- ۲- گیند کو ایک دفعہ بھی بیٹ سے ہم کنار ہونے کا موقع نہیں ملا۔
- ۳- مرزا کے سر سے ایک آواز (اور منہ سے کئی) نکلی۔
- ۴- جب امپائر نے مرزا کو ٹوپی پہنانے کی کوشش کی تو وہ ایک انچ تنگ ہو چکی تھی۔
- ۵- کپتان نے سختی سے تنبیہ کر دی کہ خبردار! اب مرزا کے علاوہ کوئی رن نہ بنائے۔

○ الف خانے کے لفظ 'ب' خانے کے کن لفظوں سے

جڑتے ہیں؟ Match the following.

الف	ب
امپائر	زیروناٹ آؤٹ
مرزا	چکر دینے والی صورت
کپتان	بغیر استری کا کوٹ
بالر	ٹیم کا سربراہ
	سختی سے تنبیہ

## Power of pen زور قلم



کسی کبڈی میچ کا آنکھوں دیکھا حال دس سطروں میں لکھیے۔

## بول چال Dialect

○ درج ذیل محاوروں کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔

Make your own sentences using the following phrases (idioms).

ہم کنار ہونا، پاؤں اکھڑ جانا

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity) :

۲۶ جنوری کو اپنے اسکول میں ہونے والے کھیل کے مقابلوں کے انتظام کے بارے میں آپس میں بات چیت کیجیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- سچن تنڈولکر کو کون سا خطاب دیا گیا؟
- ۲- مشتاق احمد یوسفی نے کہاں تعلیم پائی؟
- ۳- کرکٹ میچ وقت پر کیوں شروع نہ ہو سکا؟
- ۴- مصنف نے مرزا کو کیا دعا دی؟
- ۵- مرزا بیٹ کو کس طرح گھمارہے تھے؟
- ۶- ٹوپی اڑ کر کس کے قدموں میں جاگری؟
- ۷- مرزا نے آخری وکٹ تک کتنے رن بنائے؟
- ۸- کپتان نے کیا تنبیہ کی؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- مخالف ٹیم کا بالر گیند کیسے پھینکتا تھا؟
- ۲- رن نہ بننے کی اصل وجہ کیا تھی؟
- ۳- مرزا اپنے ساتھی کھلاڑیوں کو کیسے رن آؤٹ کر رہے تھے؟
- ۴- مرزا زیروناٹ آؤٹ کو فخر کی بات کیوں سمجھتے تھے؟
- سبق کی مدد سے خالی جگہ پُر کیجیے۔

Fill in the blanks.

- ۱- جو ٹیم ٹاس ..... وہی بیٹنگ کرے۔
- ۲- اُس بے ایمان نے یہ چکر دینے والی صورت ..... بنا رکھی ہے۔
- ۳- کپتان نے بہتیرا ..... سے منع کیا۔
- ۴- جیسے ہی ان کا ساتھی گیند پر ..... لگاتا، ویسے ہی مرزا اسے رن بنانے کی پُر زور دعوت دیتے۔

○ وجہ بتائیے۔ Give reasons.

- ۱- مرزا کا خیال تھا کہ اس بے ایمان نے یہ چکر دینے والی صورت انتظاماً بنا رکھی ہے۔



9RS8FS

## ۷۔ ماں

### حسرت جے پوری

#### پہلی بات:

ایک مرتبہ ایک شخص حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا، ”اے اللہ کے نبی! میں نے اپنی بوڑھی ماں کو اپنے کندھوں پر بٹھا کر حج کے تمام ارکان ادا کروائے۔ کیا میں نے اپنی ماں کا حق ادا کر دیا؟“ یہ سن کر حضورؐ نے فرمایا، ”جب تم اپنی ماں کے پیٹ میں تھے، جو تکلیفیں اس دوران تمہاری ماں نے برداشت کی ہیں ابھی تو ان کا بھی حق ادا نہیں ہوا۔“

اس واقعے سے پتا چلا کہ ماں کے احسانات کا بدلہ ادا کرنا آسان نہیں۔ اسی لیے ہمیں اپنی والدہ کی خدمت کرنا چاہیے اور انہیں ہر طرح سے خوش رکھنا چاہیے۔ حضورؐ کا ارشاد ہے، ”ماں کے قدموں تلے جنت ہے۔“ ذیل کی نظم میں شاعر نے ماں کی عظمت کو پُر اثر انداز میں بیان کیا ہے۔

#### جان پہچان:

حسرت جے پوری کا اصل نام اقبال حسین تھا۔ وہ ۱۵/۱۵ اپریل ۱۹۲۲ء کو جے پور (راجستھان) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی اور روزی کی تلاش میں ممبئی چلے آئے۔ یہاں کے فلمی اداروں میں ان کی خوب پذیرائی ہوئی۔ فلموں کے لیے انھوں نے کئی گیت لکھے۔ بہترین نغمہ نگاری کے لیے انھیں ’فلم فیئر ایوارڈ‘ دیا گیا۔ انھوں نے بچوں کے لیے بھی نظمیں لکھی ہیں۔ ان کا انتقال ۷ ستمبر ۱۹۹۹ء کو ہوا۔

ہر چیز مل سکے گی  
پر ماں نہیں ملے گی  
اس نے جنم دیا ہے  
احسان یہ کیا ہے  
آرام دے کے ہم کو  
دُکھ درد لے لیا ہے  
دُنیا یوں ہی بسے گی  
پر ماں نہیں ملے گی  
کن مشکلوں سے پالا  
کس پیار سے سنبھالا  
اس کے ہی دم قدم سے  
ہم سب کا بول بالا  
اک اک صدی ڈھلے گی  
پر ماں نہیں ملے گی  
لازم ہے اس کی خدمت  
لازم ہے اس کی عزت  
پاؤں تلے اسی کے  
ہے آدمی کی جنت  
محفل ہر اک سجے گی  
پر ماں نہیں ملے گی

#### خلاصہ کلام:

نظم میں شاعر نے بتایا ہے کہ دنیا میں ساری چیزیں مل جاتی ہیں مگر ماں نہیں مل سکتی۔ ماں کا مرتبہ تمام چیزوں سے بلند ہے۔ اسی نے ہمیں دنیا میں لایا ہے۔ دنیا کا ہر انسان ماں کے احسان کے بوجھ تلے دبا ہوا ہے۔ ماں نے بڑی تکلیفیں اٹھا کر ہمیں پالا پوسا اور بڑا کیا۔ خود مصیبتیں جھیلیں مگر ہمیں آرام پہنچانے میں کمی نہ کی۔ ہم ماں کے احسان کا بدلہ ادا ہی نہیں کر سکتے۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہم ماں کا ادب و احترام کریں۔ اُن کی خدمت اور عزت کریں کیونکہ ماں کے قدموں کے نیچے جنت ہے اور ہم اسے ان کی خدمت کر کے ہی حاصل کر سکتے ہیں۔



## معنی و اشارات Glossary

Century سو برس - صدی  
Years passed by برسوں گزر جانا - صدی ڈھلنا  
It is must, necessary ضروری ہے - لازم ہے

مراد دنیا کے کاروبار یوں ہی چلتے رہیں گے } دُنیا یوں ہی  
World's affairs are unstoppable } بسے گی  
Because of, due to کی وجہ سے - دم قدم سے  
عزت و آبرو میں ترقی، کامیابی، شہرت - بول بالا  
Success, fame

### Exercise مشق

○ ماں کے متعلق رشتوں کی مناسب جوڑیاں لگائیے۔

Match the following.

ب	الف
ماں کے بھائی کی بیوی	نانی
ماں کی بہن کا شوہر	ماموں
ماں کی والدہ	خالہ
ماں کی بہن	ممائی
ماں کا بھائی	خالو

### Search تلاش و جستجو

ماں کی عظمت سے متعلق چند اقوال تلاش کر کے اپنی بیاض میں نقل کیجیے۔

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity) :

- ماں پر دس سطروں کا مضمون لکھیے۔
- 'ماں کا خواب' (اقبال) یوٹیوب پر دیکھیے۔



○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- حسرت بے پوری کہاں پیدا ہوئے؟
- ۲- حسرت بے پوری ممبئی کیوں آئے تھے؟
- ۳- ہم پر ماں کا سب سے بڑا احسان کیا ہے؟
- ۴- ماں نے ہمیں کس طرح پالا ہے؟
- ۵- ہم پر کیا لازم ہے؟
- ۶- انسان کی جنت کہاں ہے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- اس نظم میں ماں کے کون سے احسانات بیان کیے گئے ہیں؟
- ۲- ماں کے قدموں تلے جنت سے کیا مراد ہے؟
- ۳- شاعر نے 'مخمل سجا' کسے کہا ہے؟

○ ذیل کے فقروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

Make your own sentences by using the following phrases.

دم قدم ، بول بالا ، مخمل سجا

غور کر کے بتائیے Think carefully

اس نظم میں دُنیا یوں ہی بسے گی، اور اک اک صدی ڈھلے گی سے شاعر کیا کہنا چاہتا ہے؟

## ۸۔ چوہوں کی دعوت

رابندر ناتھ ٹیگور



9S24HF

### پہلی بات:

سماج میں استاد کا بڑا مرتبہ ہوتا ہے۔ وہ جہاں تعلیم کے دوران اپنے طلبہ کے ساتھ سختی برتا ہے وہیں ان کے ساتھ شفقت کا برتاؤ بھی کرتا ہے۔ بچوں کے ساتھ محبت کرنے کی وجہ سے بچے اپنے استاد سے مانوس ہو جاتے ہیں اور ان کا احترام کرتے ہیں۔ ذیل کے سبق میں بھی استاد کی محبت اور تربیت کو بیان کیا گیا ہے۔

### جان پہچان:

رابندر ناتھ ٹیگور بنگلہ زبان کے مشہور شاعر تھے۔ ۷ مئی ۱۸۶۱ء کو وہ کوکاتا کے جوڑاساکو میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام دیویندر تھا کرتھا۔ ٹیگور کو موسیقی سے بھی لگاؤ تھا۔ انھوں نے تعلیم کو عام کرنے کے لیے 'شانتی نکتین' میں وشو بھارتی یونیورسٹی قائم کی تھی۔ ان کی مشہور تصنیف 'گیتا نجلی' پر انھیں 'نوبل انعام' دیا گیا تھا۔ ٹیگور نے شاعری کے علاوہ بنگلہ زبان میں ڈرامے اور کہانیاں بھی لکھی ہیں۔ پوسٹ ماسٹر اور کالی والا ان کی مشہور کہانیاں ہیں۔ ٹیگور کا انتقال ۷ اگست ۱۹۳۱ء کو کوکاتا میں ہوا۔ اس کہانی کو شبیر احمد نے بنگلہ زبان سے اردو میں منتقل کیا ہے۔

چھٹیوں کے بعد لڑکے ٹرین میں اسکول لوٹ رہے تھے۔ لڑکوں کو معلوم ہو گیا تھا کہ ان کے اسکول میں نئے ماسٹر صاحب آنے والے ہیں۔ بچے اس بات سے خوش نہیں تھے۔ ان میں ایک لڑکا 'چکن' ان سب کا لیڈر تھا۔ وہ غصے سے چلایا، "ہم اُس نئے ماسٹر سے ہرگز نہیں پڑھیں گے۔"

سب لڑکے ایک ساتھ چلائے... "نہیں پڑھیں گے، نہیں پڑھیں گے۔"

آڑکھولا اسٹیشن سے ایک بوڑھا اسی ڈبے میں سوار ہوا۔ بوڑھے کے پاس ایک لیٹا ہوا بستر، ایک چھوٹا سا ٹرنک اور کچھ پوٹلیاں تھیں۔ دو تین مٹی کی ہانڈیاں بھی تھیں جن کے منہ پر پرانے کپڑے بندھے تھے۔ چکن نے اُسے جھڑکتے ہوئے کہا، "یہاں جگہ نہیں ہے، بڈھے۔ دوسرے ڈبے میں جاؤ۔"

بوڑھے نے کہا، "گاڑی میں بہت بھپڑ ہے۔ کہیں جگہ نہیں۔ میں یہاں اس کونے میں پڑا ہوں گا۔ تم لوگوں کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔" یہ کہہ کر بوڑھا ان کی سیٹ سے اتر گیا اور فرش پر بستر رکھ کر بیٹھ گیا۔

بچے ایک بار پھر نئے ماسٹر کے خلاف باتیں کرنے لگے۔

آسنسول اسٹیشن پر گاڑی ایک گھنٹا رکنے والی تھی۔ بوڑھے نے سوچا۔ اتنی دیر میں نہادھولیا جائے۔ وہ ڈبے سے اتر کر اسٹیشن پر بنے حمام میں چلا گیا۔ جب نہادھو کر گاڑی میں سوار ہوا تو چکن بولا، "بڑے میاں! اس ڈبے میں مت بیٹھیے۔"

"کیوں بھائی؟"

"یہاں چوہوں نے ہنگامہ مچا رکھا ہے۔"

"چوہوں نے!"

”جی ہاں۔ دیکھیے نا، آپ کی ان ہانڈیوں کا کیا حال کر دیا ہے انہوں نے۔“  
 بوڑھے نے دیکھا جس ہانڈی میں کد ماتھے، وہ خالی ہو چکی ہے اور جس میں کھوے کے لڈو تھے، اس میں ایک دانہ بھی  
 نہیں بچا ہے۔

بوڑھے نے مسکراتے ہوئے کہا، ”لگتا ہے بیچارے چڑھوں کو بڑی بھوک لگی تھی۔“  
 بچکن بولا، ”نہیں نہیں، ان کی ذات ہی ایسی ہے۔ بھوک نہ بھی لگے تب بھی کھا لیتے ہیں۔“  
 تمام بچے کھلکھلا کر ہنسنے لگے۔ ایک لڑکا بولا، ”اگر کچھ اور ہوتا تو وہ بھی کھا جاتے۔“  
 بوڑھے نے کہا، ”گاڑی میں ایک ساتھ اتنے سارے چوہے ہوں گے، اس کا مجھے علم نہ تھا۔ اگر معلوم ہوتا تو اور بھی  
 چیزیں ساتھ لے آتا۔“

جب بچوں نے دیکھا اتنی شرارت کرنے کے باوجود بوڑھے کی پیشانی پر بل نہیں پڑا تو وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے۔  
 بردوان اسٹیشن پر گاڑی آ کر تھم گئی۔ بوڑھے نے کہا، ”بچو! میں اب تمہیں اور تکلیف نہیں دوں گا۔ یہیں اتر کر ڈبٹا بدل لوں گا۔“  
 ”نہیں نہیں، ایسا نہیں ہو سکتا۔ آپ کو ہمارے ساتھ اسی ڈبے میں رہنا پڑے گا۔ آپ کی پوٹلی میں اگر کوئی چیز رہ گئی ہو  
 تو ہم اس کی پہریداری کریں گے۔ اب ہم آپ کی کوئی چیز برباد ہونے نہیں دیں گے۔“ بوڑھے نے مسکرا کر گردن ہلا دی۔  
 تھوڑی دیر میں ایک مٹھائی والا ٹھیلے پر مٹھائیاں لادے چلا آیا۔ بوڑھے نے ڈھیر ساری مٹھائی خریدی اور بچوں میں  
 تقسیم کر دی۔ ”اب چڑھوں کی بھوک مٹ جائے گی۔“ بوڑھے نے ہنستے ہوئے کہا۔

لڑکے خوشی سے اُچھل پڑے۔ بوڑھے اور لڑکوں میں دوستی ہو چکی تھی۔ بچکن نے پوچھا، ”آپ کہاں جا رہے ہیں؟“  
 بوڑھے نے کہا، ”میں نوکری ڈھونڈنے جا رہا ہوں۔ جہاں نوکری مل جائے گی، وہیں اتر جاؤں گا۔“

ایک لڑکے نے پوچھا، ”آپ کس قسم کی نوکری کرتے ہیں؟“

بوڑھے نے کہا، ”میں اسکول ماسٹر ہوں۔ بچوں کو پڑھاتا ہوں۔“

لڑکے خوشی سے تالیاں بجانے لگے۔ بولے، ”آپ ہمارے اسکول میں چلیے۔“

”تمہارے اسکول والے مجھے کیوں رکھنے لگے؟“

”انہیں رکھنا ہی ہوگا ورنہ ہم ہڑتال کر دیں گے۔“

”تم لوگوں نے تو مجھے اُلجھن میں ڈال دیا۔ خیر،

اگر تمہارے اسکول والے پسند کریں گے تو میں تیار

ہوں۔ چلو، میں تمہارے ساتھ ہی چلتا ہوں۔“

گاڑی اسٹیشن پر آ کر رکی۔ پلیٹ فارم پر اسکول



کے سکریٹری صاحب کسی کے انتظار میں کھڑے تھے۔ بچوں نے سوچا، یہ اچھا موقع ہے۔ انہوں نے بوڑھے سے کہا، ”وہ دیکھو، ہمارے اسکول کے سکریٹری صاحب ہیں۔ ہم ان سے تمہاری سفارش کریں گے۔“ بوڑھا مسکرایا۔ اتنے میں سکریٹری صاحب آگے بڑھے۔ انہوں نے بوڑھے کے گلے میں پھولوں کی مالا ڈالی اور بولے، ”ماسٹر صاحب! ہمارے گاؤں میں آپ کا استقبال ہے، اور قدم چھو کر انہیں پرنام کیا۔ تمام بچے حیرت سے ایک دوسرے کا منہ تکتے لگے۔

## معنی و اشارات Glossary

Security guard	-	چوکی دار	Trunk	-	صندوق	ٹرنک
کسی کے حق میں کلمہ خیر	-	سفارش	Bengali sweet	-	بنگالی مٹھائی	کدما
Recommendation	-	پرنام کرنا	A small bundle	-	چھوٹی گٹھری	پوٹلی
To salute	-	پرنام کرنا				

## Exercise مشق



### غور کر کے بتائیے Think carefully

- ۱- بوڑھے نے ڈبا بدلنا چاہا تو لڑکوں نے منع کیا۔
- ۲- بوڑھے نے مسکرا کر گردن ہلا دی۔
- ۳- تمام بچے حیرت سے ایک دوسرے کا منہ تکتے لگے۔

### سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity) :

- ۱- اپنی یا اپنے کسی دوست / سہیلی کی شرارت کا واقعہ دلچسپ انداز میں لکھیے۔
- ۲- اس سبق میں ایک بنگالی مٹھائی 'کدما' کا ذکر ہے۔ اس کے علاوہ پانچ مٹھائیوں کے نام لکھیے۔
- ۳- آپ کو اپنے استاد کی جو خوبیاں پسند ہوں انہیں اپنی بیاض میں لکھیے۔

### ○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

#### Answer in one sentence.

- ۱- بچکن کون تھا؟
- ۲- بوڑھا کون سے اسٹیشن سے سوار ہوا؟
- ۳- بوڑھا سیٹ سے اتر کر کہاں بیٹھا؟
- ۴- بچے کس کے خلاف باتیں کر رہے تھے؟
- ۵- لڑکے خوشی سے تالیاں کیوں بجانے لگے؟
- ۶- ماسٹر صاحب کو کس نے پرنام کیا؟

### ○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- بوڑھے کے پاس کیا سامان تھا؟
- ۲- بچوں کی شرارت کے باوجود بوڑھے کا برتاؤ کیسا تھا؟
- ۳- بوڑھا نہا دھو کر آیا تو اس نے کیا دیکھا؟
- ۴- لڑکے بوڑھے کے دوست کیوں بن گئے؟



## آئیے زبان سیکھیں (Learning Language)

### قواعد Grammar

ان جملوں کو غور سے پڑھیے :

۱- حضور ایک اونٹنی پر سوار تھے۔

۲- آپ نے فرمایا، ”میری اونٹنی کا راستہ چھوڑ دو۔ وہ

جس مکان کے سامنے رُک جائے گی، میں وہیں

قیام کروں گا۔

ان جملوں میں لفظ ’اونٹنی‘ دو بار آیا ہے۔ تیسری مرتبہ بھی

اس کا ذکر کیا گیا ہے کہ اونٹنی جس مکان کے سامنے رُک جائے

گی۔ لیکن اس جملے میں ’اونٹنی‘ کی بجائے لفظ ’وہ‘ استعمال کیا گیا

ہے۔ اسی طرح ’حضور‘ نے فرمایا، ”میں وہیں قیام کروں گا۔“

اس جملے میں لفظ ’میں‘ آپ نے اپنے لیے کہا ہے۔

اونٹنی اسم ہے/حضور اسم ہے۔ اسم کی تکرار نہ ہو اس لیے

ان کی بجائے کچھ اور الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں۔ ایسے الفاظ کو

’ضمیر‘ (pronoun) کہتے ہیں۔ ’وہ/میں‘ ضمیریں ہیں۔ ان کے

علاوہ ’تو، تم، ہم، آپ، ان‘ وغیرہ الفاظ بھی اسم کی جگہ استعمال کیے

جاتے ہیں۔ یہ بھی ضمیریں ہیں۔ انہیں ’ضمیر شخصی‘ (personal

pronoun) کہتے ہیں۔

پڑھے گئے اسباق میں سے ضمیر والے جملے تلاش کر کے

لکھیے اور ضمیروں کو نشان زد کیجیے۔



### ضمیر شخصی/ذاتی Personal Pronoun

آپ پڑھ چکے ہیں کہ ’تو، تم، میں، ہم، وہ، آپ‘ جیسے

الفاظ اسم کی جگہ استعمال کیے جاتے ہیں اور انہیں ’ضمیر شخصی‘

(Personal Pronoun) کہتے ہیں۔

ذیل کے جملے غور سے پڑھیے۔

۱- میں اسے پڑھاؤں گا۔

۲- ہم اس نئے ماسٹر سے ہرگز نہیں پڑھیں گے۔

یہاں پہلے جملے میں کسی ایک شخص نے اپنے لیے کہا ہے

کہ ’میں اسے پڑھاؤں گا۔‘

دوسرے جملے میں لڑکے بھی اپنے بارے میں کہہ رہے

ہیں کہ ’ہم نئے ماسٹر سے نہیں پڑھیں گے۔‘

ان جملوں میں ’میں‘ ہم‘ کی ضمیریں جو ایک شخص اور

’ایک سے زیادہ شخص‘ نے اپنے لیے استعمال کی ہیں، انہیں ’ضمیر

متکلم‘ (First Person Pronoun) کہتے ہیں۔

### ضمیر کی قسمیں Types of Pronoun

ذیل کے جملوں کو پڑھ کر غور کیجیے۔

۱- تو ایسا خدمت گار ہے جو کبھی تھکتا نہیں۔

۲- تم لوگوں کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔

۳- آپ کہاں جا رہے ہیں؟

ان جملوں میں ’تو، تم، آپ‘ کی ضمیریں آئی ہیں۔ پہلے

جملے میں ’تو‘ ایک مشینی آدمی کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔ ’تم‘

لڑکوں سے کہا گیا ہے۔ ’آپ‘ ماسٹر صاحب سے کہا گیا ہے۔

’تو، تم، آپ‘ کے الفاظ ایک یا زیادہ لوگوں سے بات

کرتے وقت استعمال کیے جاتے ہیں۔ انہیں ’ضمیر مخاطب‘

(Second Person Pronoun) کہتے ہیں۔

ذیل کے جملوں کو پڑھیے۔

وہ گیند کیسے اور کہاں پھینکے گا؟

وہ دو دفعہ باؤنڈری لائن تک گئے۔

ان جملوں میں لفظ ’وہ‘ ضمیر ہے اور پہلے جملے میں ایک

شخص کے لیے اور دوسرے جملے میں زیادہ لوگوں کے لیے استعمال

کیا گیا ہے۔ یہاں جس کے بارے میں کہا جا رہا ہے وہ سامنے/

قریب نہیں، دور یا غائب ہے اس لیے ضمیر ’وہ‘ کو ’ضمیر غائب‘

(Third Person Pronoun) کہتے ہیں۔

## ۹۔ میرا پیارا وطن

سیماب اکبر آبادی



پہلی بات:

ہر انسان کو اپنا وطن عزیز ہوتا ہے۔ اسے اپنے وطن سے محبت ہوتی ہے اس لیے وہ اپنے وطن کی تعریف کرتا رہتا ہے۔ اسے اپنے ہم وطنوں سے بھی محبت ہوتی ہے۔ وطن کی ہر چیز سے اسے پیار ہوتا ہے۔ ذیل کی نظم میں بھی شاعر نے اپنے وطن کی خوب تعریف کی ہے۔

جان پہچان:

سیماب اکبر آبادی کا اصل نام شیخ عاشق حسین صدیقی تھا۔ وہ ۵ جون ۱۸۸۲ء کو اکبر آباد (آگرہ) میں پیدا ہوئے۔ ان کی کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ 'کلمہ عجم، کارامروز اور ساز و آہنگ' ان کی مشہور تصانیف ہیں۔ انھوں نے اپنی زندگی میں کئی اخبار اور رسالے بھی شائع کیے جن میں 'شاعر' آج بھی جاری ہے۔ ۳۱ جنوری ۱۹۵۱ء کو ان کا انتقال ہوا۔

ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن  
میری عزت ہے یہ  
میری عظمت ہے یہ  
ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن  
اس کے دریا بڑے  
باغ پھولے پھلے  
ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن  
اس کے چشمے جواں  
اور وادیاں  
ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن  
یہ وطن ہے مرا  
اس پہ رکھے خدا  
ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن  
میں ہوں اس پر فدا  
اپنی رحمت سدا

## خلاصہ کلام:

شاعر کہہ رہا ہے کہ میرے وطن میں اونچے اونچے پہاڑ ہیں، بل کھاتے دریا ہیں، سبزہ زار اور لہلہاتے کھیت ہیں، باغوں میں طرح طرح کے پھول کھلے ہیں۔ چشمے اور نہریں رواں ہیں۔ میرا وطن جنت ہے۔ میری عزت، دولت اور عظمت میرا وطن ہندوستان ہے۔ وطن پر ہمیشہ اللہ کی رحمت رہے۔

## معنی و اشارات Glossary

رحمت - کرم، مہربانی Mercy  
سدا - ہمیشہ Always

عظمت - بڑائی، بزرگی، شان و شوکت  
Greatness, magnificence  
فدا ہونا - بہت محبت کرنا Love

## مشق Exercise



○ ان لفظوں کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔

Make your own sentences by using the following words.

عزت، دولت، عظمت، جنت، رحمت

○ اس نظم کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

Explain the poem in your own words.

## نظم خوانی (Poem Reading)

کوئی وطنی نظم تلاش کر کے اسے اپنے ساتھیوں کو جماعت میں سنائیے۔

## سرگرمی / منصوبہ (Project / Activity)

- ۱- 'میرا وطن' عنوان پر دس جملوں کا مضمون لکھیے۔
- ۲- اپنی ریاست مہاراشٹر کے محفوظ جنگلوں کے نام لکھیے اور بتائیے کہ یہ کن جانوروں کے لیے مشہور ہیں۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- شاعر کس کو اپنا وطن کہہ رہا ہے؟
- ۲- شاعر نے اپنے وطن کو کون سے چار لفظوں میں یاد کیا ہے؟
- ۳- ہندوستان کے دریا کیسے ہیں؟
- ۴- شاعر نے باغوں کے بارے میں کیا کہا ہے؟
- ۵- "اس کے چشمے جواں" سے کیا مراد ہے؟
- ۶- اپنے وطن کے لیے شاعر کیا دعا کر رہا ہے؟

○ تشریح کیجیے۔ Explain the couplet.

اس کے دریا بڑے تازگی سے بھرے  
باغ پھولے پھلے لہلہاتے ہوئے  
ہند میرا وطن  
میرا پیارا وطن



## ۱۰۔ نوشیرواں کا انصاف

عطیہ پروین



کھلی بات:

ہماری زبان میں ایک بات مشہور ہے، ”فلاں بادشاہ کے زمانے میں شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پیتے تھے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بادشاہ بہت انصاف پسند تھا۔ جس بادشاہ کی حکومت میں رعایا خوش حال ہو اور لوگ امن و سکون سے رہتے ہوں اسے انصاف پسند بادشاہ کہتے ہیں۔ ایران میں ایک ایسا ہی بادشاہ ہوگزر رہا ہے جس کا نام نوشیرواں تھا۔ اُس کے عدل و انصاف کے کئی قصے مشہور ہیں اس لیے وہ تاریخ میں ’نوشیرواں عادل‘ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ ذیل کے سبق میں اُس کے انصاف کا ایک واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

جان پہچان:

اُردو کی مشہور ادیبہ عطیہ پروین کا اصل نام سیّدہ امت زہرا ہے۔ ان کے کئی ناول، افسانے اور ناولٹ برصغیر ہند و پاک کے اہم رسالوں میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ بچوں کے لیے بھی انھوں نے کئی کہانیاں لکھی ہیں۔

نوشیرواں عادل ایران کا ایک مشہور بادشاہ گزرا ہے۔ وہ بہت انصاف پسند اور رحم دل تھا۔ ایک بار بادشاہ شکار کھیلنے نکلا۔ پرانے زمانے میں بادشاہ جب شکار کو جاتے تھے تو بڑی دھوم دھام ہوتی تھی۔ وزیر، مشیر، محافظ، سپاہی، باورچی اور دوسرے ملازم ساتھ ہوتے۔ گھوڑے، ہاتھی، خیمے... ان سب کی وجہ سے جنگل میں ایک شہر بس جاتا تھا۔ نوشیرواں کے ساتھ بھی یہ سب سامان تھا۔ دن بھر شکار ہوتا، رات کو آرام کرتے، طرح طرح کے کھانے پکتے اور بھی دوسری چھوٹی موٹی تفریحات ہوتیں۔ سب کا دل بہلا رہتا۔ ایک دفعہ نوشیرواں نے شاہی باورچی خانے کی دیکھ بھال کرنے والے افسر سے فرمائش کی، ”ہرن کے بہترین کباب آج دسترخوان پر ہونے چاہئیں۔“

داروغہ نے سر جھکا کر کہا، ”جو حکم سرکار۔“

کباب بنانے کا انتظام کیا جانے لگا مگر ایک عجیب بات ہوئی۔ باورچی ڈرتا ڈرتا افسر کے پاس آیا اور دھڑکے سے بولا، ”حضور! جان کی امان پاؤں تو ایک بات عرض کروں۔“

افسر نے اپنی موٹی موٹی مؤنچھوں پر تاؤ دیتے ہوئے کہا، ”اجازت ہے!“

باورچی ہاتھ جوڑ کر بولا، ”حضور! نمک تو ہم اپنے ساتھ خوب لائے تھے مگر پتا نہیں کیسے وہ ختم ہو گیا۔ اب اس جنگل میں کیا انتظام ہو؟ بغیر نمک کے کباب تو کیا، کوئی بھی کھانا نہیں پک سکتا۔“

مارے غصے کے افسر کا بُرا حال ہو گیا۔ اس نے باورچی کو دو چار بید جھاڑ دیے۔ باورچی رونے لگا۔ اس کے رونے کی آواز بادشاہ نے سنی تو پوچھا، ”یہ کون رورہا ہے؟ پوچھو اُسے کیا تکلیف ہے؟“

لوگوں نے بتایا، ”جہاں پناہ! شاہی باورچی رورہا ہے۔“

”کیوں رورہا ہے؟ کیا وہ بیمار ہے یا وہ واپس جانا چاہتا ہے؟“ بادشاہ نے پوچھا۔





بتایا گیا، ”سرکارِ عالی! نہ وہ بیمار ہے نہ واپس جانا چاہتا ہے بلکہ اس کو باورچیوں کے افسر نے مارا ہے۔“

نوشیرواں نے غصے کے ساتھ کہا، ”کیوں مارا ہے؟ کیا اس نے کوئی غلطی کی تھی۔ اگر کوئی غلطی بھی کی تھی تو صرف ڈانٹ دیا ہوتا۔“

وزیر نے عرض کی، ”حضور! باورچی سے یہ غلطی ہوئی کہ اس نے باورچی خانے کا سب نمک ختم

کر دیا اور اب کباب بنانے کے لیے نمک نہیں ہے۔“

نوشیرواں نے کہا، ”ہاں، غلطی اور لاپرواہی اس نے ضرور کی ہے لیکن اس بات کا بھی خیال رکھو کہ رات بہت زوردار بارش ہوئی تھی۔ خیموں میں پانی آ گیا ہوگا۔ ہو سکتا ہے نمک پگھل کر بہ گیا ہو۔ افسر کو اسے اتنی سخت سزا نہیں دینا چاہیے تھی۔ آس پاس کوئی بستی ہو تو وہاں سے نمک لے آؤ۔“

لوگ بھاگے دوڑے اور پتالگا لیا کہ قریب ہی ایک گاؤں ہے۔ وہاں سے نمک مل جائے گا۔ جب ملازم نمک لینے کے لیے جانے لگے تو بادشاہ نے تاکید کی، ”دیکھو! نمک مفت میں نہ لانا بلکہ جو بھی قیمت مانگی جائے ادا کر دینا۔“

وزیر نے کہا، ”حضور! ایک ذرا سے نمک کے لیے قیمت کیسی؟ سب آپ ہی کے نمک خوار ہیں!“

بادشاہ نے سختی کے ساتھ کہا، ”نہیں، ایسا نہ ہونا چاہیے۔ آج تم لوگ چٹکی بھر نمک لاؤ گے، کل کوئی ضرورت ہوگی تو مٹھی بھر لاؤ گے۔ پھر آگے دامن بھر کے لاؤ گے۔ یہ ایک روایت بن جائے گی؛ بادشاہ کے لیے نمک جارہا ہے، قیمت کا کیا سوال اور غریب لوگ اس طرح تم لوگوں کے ہاتھوں لٹ جائیں گے۔ خبردار! نمک مفت میں نہ لانا۔“

بادشاہ کے حکم کو کون ٹال سکتا تھا۔ نمک آیا مگر قیمت ادا کر کے۔ یہ تھا نوشیرواں کا انصاف!

His Majesty کلمہ مخاطب	-	سرکارِ عالی
بادشاہ کو مخاطب کرنے کے لیے احتراماً کہا جانے والا مرکب لفظ		
Loyal وفادار	-	نمک خوار
A pinch, a little تھوڑا سا	-	چٹکی بھر
Instruction ہدایت	-	تاکید
Tradition طریقہ	-	روایت
To be proud اکڑنا	{	مونچھوں پر تاؤ دینا

Justice loving انصاف کرنے والا	-	انصاف پسند
Advisor مشورے دینے والا	-	مشیر
Guard حفاظت کرنے والا	-	محافظ
Cook کھانا بنانے والا	-	باورچی
Entertainment تفریح کی جمع، دل بہلانا	-	تفریحات
Beg for اگر آپ میری جان نہ لیں تو one's life, I beg your pardon	{	جان کی امان پاؤں
Cane چھڑی	-	بید
Beat مار دینا	-	جھاڑ دینا

Exercise مشق



○ کس نے کس سے کہا؟

Who said to whom?

- ۱- ”ہرن کے بہترین کباب آج دسترخوان پر ہونے چاہئیں۔“
- ۲- ”حضور! جان کی امان پاؤں تو ایک بات عرض کروں۔“
- ۳- ”یہ کون رو رہا ہے؟ پوچھو اُسے کیا تکلیف ہے؟“
- ۴- ”دیکھو! نمک مفت میں نہ لانا بلکہ جو بھی قیمت مانگی جائے ادا کر دینا۔“
- ۵- ”حضور! ایک ذرا سے نمک کے لیے قیمت کیسی؟ سب آپ ہی کے نمک خوار ہیں۔“



اس سبق کو اپنے الفاظ میں لکھیے۔

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity) :

اپنی جماعت میں اس کہانی کو ڈرامے کی صورت میں پیش کیجیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- نوشیرواں کس ملک کا بادشاہ تھا؟
- ۲- نوشیرواں نے باورچی خانے کے افسر سے کیا فرمائش کی؟
- ۳- افسر نے باورچی کو کیوں مارا؟
- ۴- نوشیرواں کو یہ اندیشہ کیوں ہوا کہ نمک پگھل کر بہہ گیا ہوگا؟
- ۵- نوشیرواں کیسا بادشاہ تھا؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- بادشاہ شکار کو نکلا تو اس کے ساتھ کون کون تھا؟
- ۲- باورچی نے ہاتھ جوڑ کر کیا کہا؟
- ۳- نمک ختم ہونے کی بات سن کر افسر پر کیا اثر ہوا؟
- ۴- باورچی کے رونے کی آواز سن کر بادشاہ نے کیا کہا؟
- ۵- کس بات سے پتا چلتا ہے کہ نوشیرواں انصاف پسند تھا؟

## آئیے زبان سیکھیں (Learning Language)

### قواعد Grammar

#### صفت Adjective

آپ جانتے ہیں کہ اسم کی خاصیت کو صفت کہتے ہیں جیسے اقبال بہت ذہین تھے۔  
اس جملے میں 'ذہین' اقبال کی صفت ہے۔ اب ذیل کے جملے پڑھیے۔  
اقبال ہمارے قومی شاعر تھے۔ وہ ایک کشمیری خاندان میں پیدا ہوئے۔  
ان جملوں میں شاعر اسم اور قومی صفت ہے یعنی شاعر کا قوم سے تعلق ہے۔  
خاندان اسم اور کشمیری صفت ہے یعنی خاندان کا کشمیر سے تعلق ہے۔  
ایسی صفت جس سے اسم کا کسی سے تعلق معلوم ہو اسے 'صفتِ نسبتی' (Relative adjective) کہتے ہیں۔

بتائیے ذیل کے جملوں میں کون سے الفاظ صفتِ نسبتی ہیں:

۱۔ ہندوستانی رہنماؤں نے اپنے ملک کو آزاد کرایا۔  
۲۔ اقبال نے دینی تعلیم حاصل کی۔  
ذیل کے جملوں میں صفت پر غور کیجیے۔

۱۔ چند روز بعد اقبال کے والد سے ملاقات ہوئی۔  
۲۔ یہ اُنیسویں صدی کے آخری برسوں کا واقعہ ہے۔  
یہاں خط کشیدہ الفاظ 'چند' / 'آخری' سے کوئی خاص تعداد نہیں معلوم ہوتی۔ اسم (روز / برسوں) کے ساتھ آنے سے یہ الفاظ صفت ہیں۔ وہ صفت جس سے اسم کی خاص مقدار معلوم نہ ہو، اسے 'صفتِ مقداری' (Quantitative adjective) کہتے ہیں۔ دوسری مثالیں: کچھ، بعض، بہت، وغیرہ۔

ذیل کے جملوں کو غور سے پڑھیے۔

۱۔ بیچ ٹھیک دس بجے شروع ہونا چاہیے تھا۔

۲۔ تین اور اسی طرح خالی گئے۔

۳۔ ایک بھی رن بنا کے نہیں دیا۔

ان جملوں میں دس، تین، ایک کے الفاظ وقت / اور / رن کی صفت ہیں۔ وہ صفت جس سے اسم کی خاص تعداد معلوم ہو جائے، اسے 'صفتِ عددی' (Numerical adjective) کہتے ہیں۔

ان جملوں میں صفتِ عددی بتائیے:

۱۔ پندرہ منٹ کے بعد یہ طے پایا کہ جو ٹیم ٹاس ہارے وہی بیٹنگ کرے۔

۲۔ وہ پورے ایک فرلانگ سے ٹہلتا ہوا آتا۔

۳۔ دو دفعہ گیند کو باؤنڈری لائن تک چھوڑنے گئے۔

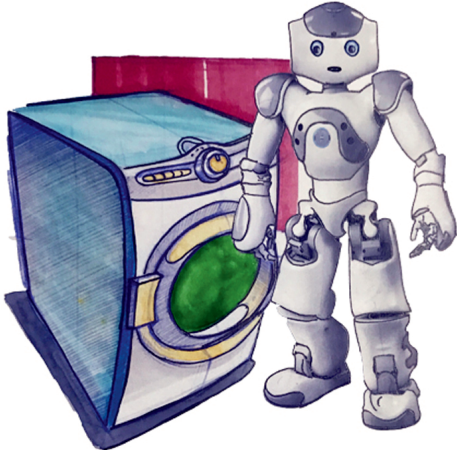


پہلی بات:

کھیلنے کودنے کے بعد جب آپ کے کپڑے میلے ہو جاتے ہیں تو آپ کی امی میلے کپڑوں کو واشنگ مشین میں ڈالتی ہیں اور آپ کے کپڑے دُھل جاتے ہیں۔ واشنگ مشین سائنس کی ایجاد ہے۔ سائنس نے انسانی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے نئی نئی چیزیں ایجاد کی ہیں۔ ان چیزوں کے استعمال سے کم محنت میں آدمی بہت سے کام کر سکتا ہے۔ اسی طرح سائنس دانوں نے لوہے کا ایسا آدمی بنایا ہے جسے مشینی آدمی یا روبوٹ کہتے ہیں۔ شاعر نے 'مشینی آدمی' میں بتایا ہے کہ روبوٹ آپ کے کون کون سے کام انجام دے سکتا ہے۔

جان پہچان:

ظفر گورکھپوری کا اصل نام ظفر الدین ہے۔ وہ ۱۹۳۵ء کو بیدولی بابو ضلع گورکھپور میں پیدا ہوئے۔ تعلیم و تربیت ممبئی میں ہوئی اور یہیں معلم کے طور پر ممبئی میونسپل کارپوریشن کے محکمہ تعلیم میں ملازمت کرنے کے بعد وظیفہ یاب ہوئے۔ ان کی شاعری کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں بڑوں کے لیے 'تیشہ، وادی سنگ، گوکھرو کے پھول اور بچوں کے لیے 'ناچ ری گڑیا' (نظمیں) اور 'سچائیاں' (کہانیاں) شامل ہیں۔ ۲۹ جولائی ۲۰۱۷ء کو ممبئی میں ان کا انتقال ہوا۔



ذہن بجلی کا ، بدن لوہے کا ، کیا پیکر ہے تو  
کون جانے دیو ہے ، جن ہے کہ جادوگر ہے تو  
تو نے پایا ہے دماغ ایسا ، نہیں جس کی مثال  
بات کوئی سن لے اور پھر بھول جائے ، کیا مجال  
آدمی کے حکم پر آٹھوں پہر تیار ہے  
جو کبھی تھکتا نہیں ، تو ایسا خدمت گار ہے

تجربہ گاہوں میں ہے ، صنعت گھروں میں ہے کہیں  
تو نرالا ہے ، نرالے تیرے سارے کام کاج  
دیکھ کے حیران ہوں میں تیرے اوصاف و کمال  
تو دکانوں میں کہیں ہے ، دفتروں میں ہے کہیں  
وقت سے پہلے بتا دیتا ہے موسم کا مزاج  
اے مشینی آدمی تجھ سے ہے لیکن اک سوال  
کیا ترے سینے میں دل جیسی کوئی نعمت بھی ہے  
تیرے دامن میں کہیں احساس کی دولت بھی ہے

خلاصہ کلام:

مشینی آدمی سائنس دانوں کی ایک حیرت انگیز ایجاد ہے۔ وہ کسی جن یا جادوگر کی طرح پلک جھپکتے آپ کے سارے کام کر سکتا ہے۔ وہ کبھی تھکتا نہیں۔ دفتروں، کارخانوں اور دکانوں میں وہ ہر جگہ ہر کام کر سکتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ انسانوں کی طرح سوچ بھی سکتا ہے مگر کسی کے درد و محسوس نہیں کر سکتا کیونکہ اس کے سینے میں دل نہیں ہے۔



## معنی و اشارات Glossary

Laboratory	جانچ کی جگہ	-	تجربہ گاہ
Industry	کارخانہ	-	صنعت گھر
Office	آفس	-	دفتر
Important thing	اہم چیز	-	نعمت

Robot (نولادی)	-	مشینی آدمی
Appearance	-	شکل و صورت
Not possible	-	مراد ناممکن
Every time	-	دن رات، ہر گھڑی
Servant	-	خدمت گار

### مشق Exercise



آئیے زبان سیکھیں (Learning Language)

قواعد Grammar

سوالیہ علامت اور فجا سیہ علامت

(Question mark and Exclamation mark)

یہ جملہ پڑھیے: کتنے مقدمے پیش ہوں گے؟

اس جملے میں سوال پوچھا گیا ہے۔ سوال ظاہر کرنے کے لیے جملے کے آخر میں '؟' علامت لگاتے ہیں۔ اسے 'سوالیہ

نشان' (Question mark) کہتے ہیں۔

اسی طرح تعجب، حیرت، افسوس اور خوشی ظاہر کرنے کے لیے جو الفاظ استعمال ہوتے ہیں ان کے آگے علامت '!' کا

استعمال ہوتا ہے۔ اسے 'فجا سیہ نشان' (Exclamation

mark) کہتے ہیں مثلاً ہائے!، ارے!، واہ وا!

اگر پورے جملے سے حیرت کا اظہار ہو تو جملے کے آخر میں یہ نشان لگاتے ہیں جیسے

۱- ارے!

۲- ارے، تم ابھی تک سو رہے ہو!

۳- اوہو!

۴- اوہو، اتنا چھوٹا بچہ اور اتنی اونچی چھلانگ!

۵- ہائے!

۶- ہائے، میری کتاب کچھڑ میں گر گئی!

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

- ۱- مشینی آدمی کا ذہن اور بدن کس قسم کا ہے؟
- ۲- دیو، جن اور جادوگر کس کو کہا جا رہا ہے؟
- ۳- مشینی آدمی کے دماغ کو بے مثال کیوں کہا گیا ہے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- اس نظم میں مشینی آدمی کی کن خوبیوں کا ذکر کیا گیا ہے؟
- ۲- شاعر کس بات پر حیران ہے؟

وسعت میرے بیان کی  
Expansion of ideas



○ درج ذیل شعر کا مطلب بیان کیجیے۔

Explain the following couplet.

کیا ترے سینے میں دل جیسی کوئی نعمت بھی ہے  
تیرے دامن میں کہیں احساس کی دولت بھی ہے

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity):

- ۱- ان اچھے کاموں کی فہرست بنائیے جو آپ انجام دے سکتے ہیں۔
- ۲- مختلف قسم کے روبوٹ کی تصویریں جمع کر کے اپنی بیاض میں چسپاں کیجیے۔
- ۳- کارڈ شیٹ کی مدد سے روبوٹ بنائیے۔



### پہلی بات:

ہمارے اسکولوں میں مختلف موقعوں پر تقریبات منعقد کی جاتی ہیں۔ ان میں یومِ جمہوریہ، یومِ آزادی اور خاص کر سالانہ جلسے کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ ان تہذیبی پروگراموں کے ذریعے طلبہ کی اندرونی صلاحیتوں کو ابھارا جاتا ہے لیکن ہر اسکول میں چند بچے ایسے بھی ہوتے ہیں جو ان پروگراموں میں حصہ لینے سے ہچکچاتے ہیں۔ ایسی صورت میں شفیق استاد اپنی کوششوں سے ایسے بچوں کو بھی پروگرام میں شریک کر سکتا ہے۔

ذیل کے سبق میں ایک معلمہ شرمیلی نازیہ کو پروگرام میں شریک ہونے کے لیے کیسے آمادہ کرتی ہے، اس کی تفصیل پیش کی گئی ہے۔

اسکول میں سالانہ جشن کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ بچے بڑے جوش و خروش سے مختلف پروگراموں میں حصہ لے رہے تھے۔ کوئی ترنم سے نظم سنانے کی تیاری کر رہا تھا، کوئی تقریر یاد کر رہا تھا۔ بعض بچے لطفہ گوئی کے مقابلے میں حصہ لے رہے تھے۔ چند بچوں نے مل کر ایک ڈراما بھی تیار کر لیا تھا۔ سب سے بڑی بات یہ کہ شام کو ایک جُلوس نکلنے والا تھا جس میں اسکول کے تمام بچے یونیفارم پہنے شریک ہونے والے تھے۔ اس جلوس میں ایک جھانکی بھی پیش کی جانے والی تھی۔ یہ ایک نئی چیز تھی۔ اس میں حصہ لینے والے بچے بہت خوش تھے۔ جھانکی کی تیاری زرپنہ ٹیچر کے ذمے تھی۔

زرپنہ ٹیچر نے کلاس کے بچوں کو بتایا کہ اس جھانکی میں بچے الگ الگ لباس اور میک اپ میں ہندوستان کے مختلف علاقوں کے لوگوں کی نمائندگی کریں گے۔ بچے جوش میں چلانے لگے۔

حامد بولا، ”میں مراٹھا مائس بنوں گا۔“

سیف بولا، ”میں مدراسی بنوں گا۔“

رضیہ بولی، ”میں گجراتی بنوں گی۔“

صفیہ نے کہا، ”میں چھیرن بنوں گی۔“

بچوں کا یہ جوش دیکھ کر زرپنہ ٹیچر بہت خوش ہوئیں۔ انہوں نے دیکھا کہ ہر بچہ کچھ نہ کچھ بننے کی بات کر رہا ہے مگر نازیہ ایک کونے میں چپ چاپ بیٹھی سب کو ٹکڑ ٹکڑ دیکھ رہی تھی۔ نازیہ ایک شرمیلی لڑکی تھی۔ وہ اسٹیج پر جانے سے گھبراتی تھی۔ کلاس میں بھی وہ زیادہ تر خاموش ہی رہتی۔ ٹیچر نے نازیہ کو اپنے پاس بلایا اور پوچھا، ”نازیہ! تم کیا بنو گی؟“

نازیہ نے شرماتے ہوئے کہا، ”میں کچھ نہیں بنوں گی۔“

”کیوں؟“ ٹیچر نے پوچھا۔

”مجھے شرم آتی ہے۔ میں اسٹیج پر آؤں گی تو لوگ میری طرف دیکھ رہے ہوں گے۔ میں انہیں دیکھ کر گھبرا جاؤں گی۔“

زیرینہ ٹیچر نے اس کی طرف غور سے دیکھا اور کہا، ”اچھا.... اگر میں تمہیں ایک ایسا کام دوں جس میں تمہیں کوئی نہ دیکھ سکے اور تم سب کو دیکھ سکو تب تو تمہیں لوگوں سے ڈر نہیں لگے گا نا...؟“

نازیہ نے حیرت سے ٹیچر کی طرف دیکھا اور کہا، ”کون سا کام؟“

”میں تمہیں بعد میں بتاؤں گی۔“ ٹیچر نے مسکراتے ہوئے کہا۔

آخر جلسے کا دن آ گیا۔ بچوں کا ایک بڑا جلوس نکالا گیا۔ تمام بچوں کے چہرے اسکول یونیفارم میں پھولوں کی طرح کھلے ہوئے تھے۔ جلوس کے درمیان ایک لاری بھی دھیرے دھیرے رینگ رہی تھی۔ لاری کو پھولوں اور غنباروں سے سجایا گیا تھا۔ لاری پر ایک بڑا سا لکڑی کا چبوترہ بنا تھا جس پر بچے مختلف لباس اور میک اپ میں بیٹھے تھے۔ بعض بچے کھڑے تھے۔ کوئی بچہ مدراسیوں کی طرح دھوتی میں نظر آ رہا تھا۔ کوئی لڑکی مراٹھی عورت کی طرح نو گز کی ساڑھی پہنے، بالوں کا بڑا سا جوڑا باندھے، ماتھے پر بندیا لگائے بیٹھی تھی۔ کوئی بچہ شیروانی، پاجامہ اور ٹوپی میں مولوی بنا ہوا تھا۔ کوئی پنڈت کی طرح صرف دھوتی باندھے ماتھے پر تنک لگائے کھڑا تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ جھانکی کیا تھی ہندوستان کی ملی جلی تہذیب پیش کر رہی تھی۔

ایک بچہ بھالو کا لباس پہنے، ہاتھ میں ایک ڈبّا لیے لاری کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا۔ ڈبّے میں لوگ پیسے ڈال رہے تھے۔ یہ معذور بچوں کی امداد کے لیے چندہ تھا۔ بچوں نے دیکھا کہ اُن میں کہیں بھی نازیہ نظر نہیں آ رہی تھی۔

جلوس کے بعد جلسہ ہوا۔ جلسے میں بچوں کو انعامات تقسیم کیے جانے تھے۔ جلسے کے آخر میں شہر کے میئر صاحب نے کہا، ”اس جھانکی میں سب سے بڑا کام اُس بھالو نے کیا ہے جو معذور بچوں کے لیے پیسے جمع کر رہا تھا۔ میں اُس بچے کو



انعام دینا چاہتا ہوں۔“

بھالو کو اسٹیج پر بلایا گیا۔ میئر صاحب نے اُس کا مکھوٹا اتارا۔

تمام بچے چیخ پڑے، ”ارے یہ تو نازیہ ہے!“

میئر صاحب نے نازیہ کو سونے کا تمغہ انعام دیا۔

سب بچوں نے نعرہ لگایا، ”نازیہ زندہ باد!“

نازیہ نے ہاتھ ہلا کر سب کا شکریہ ادا کیا۔

جلسے کے بعد نازیہ کی سہیلیوں نے پوچھا، ”تم تو اسٹیج پر ذرا بھی نہیں شرمائیں۔ لوگ تمہاری طرف دیکھ رہے تھے۔ کیا تمہیں گھبراہٹ نہیں ہو رہی تھی؟“

نازیہ نے مسکرا کر کہا، ”بالکل نہیں۔ مجھے تو خوشی ہو رہی تھی۔ اب میں اسٹیج پر آنے کے لیے کبھی نہیں گھبراؤں گی۔“

## معنی و اشارات Glossary

Staring بے بسی سے	- ٹکر ٹکر	Cracking jokes لطیفے سنانا	- لطیفہ گوئی
کسی علاقے یا جماعت کی طرف سے حاضر	- نمائندگی	Carnival نظارہ، نمائش	- جھانکی
Representation رہنا		Culture رہن سہن	- تہذیب
Mayor بلدیہ کا صدر	- میئر	کسی کام کو کرنے کے لیے ذہنی یا جسمانی	- معذور
Mask نقلی چہرہ	- مکھوٹا	طور پر قابل نہ ہونا	- Disable

### Exercise مشق



- ۲- نازیہ ایک کونے میں چپ چاپ بیٹھی سب کو  
..... دیکھ رہی تھی۔ (گھور گھور کر / ٹکر ٹکر)
- ۳- تمام بچوں کے چہرے اسکول..... میں پھولوں  
کی طرح کھلے ہوئے تھے۔ (یونیفارم / کپڑوں)
- ۴- کوئی بچہ شیروانی، پاجامہ اور..... میں  
مولوی بنا ہوا تھا۔ (پگڑی / ٹوپی)
- ۵- ڈبے میں لوگ..... ڈال رہے تھے۔  
(پیسے / سکتے)

### ○ کس نے کس سے کہا؟

#### Who said to whom?

- ۱- ”میں مچھیرن بنوں گی۔“
- ۲- ”اگر میں تمہیں ایک ایسا کام دوں جس میں تمہیں  
کوئی نہ دیکھ سکے۔“
- ۳- ”اس جھانکی میں سب سے بڑا کام اس بھالو نے  
کیا ہے۔“
- ۴- ”اب میں اسٹیج پر آنے کے لیے کبھی نہیں  
گھبراؤں گی۔“

### سرگرمی / منصوبہ (Project / Activity) :

اپنے اسکول کے سالانہ جلسے کا حال لکھیے۔

### ○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

#### Answer in one sentence.

- ۱- اسکول میں کس چیز کی تیاریاں ہو رہی تھیں؟
- ۲- جھانکی میں مراٹھا ماس کون بنا چاہتا تھا؟
- ۳- نازیہ کیسی لڑکی تھی؟
- ۴- لاری کو کس طرح سجایا گیا تھا؟
- ۵- جلوس میں چندہ کس لیے جمع کیا گیا؟
- ۶- جلوس میں بھالو کیا کام کر رہا تھا؟

### ○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- بچوں نے سالانہ جلسے کی تیاری کس طرح کی؟
- ۲- جھانکی میں کس چیز کی نمائندگی کی گئی؟
- ۳- نازیہ اسٹیج پر کیوں نہیں آنا چاہتی تھی؟
- ۴- جھانکی میں بچوں نے کون کون سے کردار ادا کیے؟
- ۵- جلسے کے آخر میں شہر کے میئر نے کیا کہا؟

### ○ قوس میں دیے ہوئے لفظوں کی مدد سے خالی جگہ پُر

کیجیے۔

#### Fill in the blanks using appropriate word from the brackets.

- ۱- جلسے کی تیاری..... ٹیچر نے کروائی۔  
(رضیہ / زرینہ)





## ۱۳۔ ایک بچہ

محمد علوی

پہلی بات:

ہمارے نبیؐ بچوں سے بہت محبت کرتے تھے۔ ننھے بچے آپ کے پاس لائے جاتے تو ان کو گود میں لے لیتے، ان کے سر پر ہاتھ پھیرتے اور دعا فرماتے۔ آپ نے فرمایا، ”بچے تو جنت کے باغ کے پھول ہیں۔“  
بازار ہوں یا میلے، تہوار ہوں یا عید برات؛ بچوں کے بغیر یہ بے رونق ہوتے ہیں۔ ذیل کی نظم میں بچے کی آمد سے گھر میں کیسی رونق آ جاتی ہے اور گھر کا سونا پن کیسے دور ہو جاتا ہے اس کو بیان کیا گیا ہے۔

جان پہچان:

محمد علوی ۱۹۲۷ء میں احمد آباد میں پیدا ہوئے۔ اردو کی جدید شاعری میں ان کا اہم نام ہے۔ ’چوتھا آسمان‘، ’خالی مکان‘ اور ’آخری دن کی تلاش‘ ان کے شعری مجموعے ہیں۔ انھوں نے بچوں کے لیے بھی نظمیں لکھی ہیں۔ ایک بچہ انھیں کی نظم ہے۔

آج سے پہلے میرا گھر  
سویا سویا رہتا تھا  
سورج روز نکلتا تھا  
روز سویرا ہوتا تھا  
آنگن میں ، دیواروں پر  
دھوپ چمکتی رہتی تھی



ادھر ادھر جاتی گلیاں  
دھوم مچایا کرتی تھیں  
انجانے جانے بوجھے  
گیت سنایا کرتی تھیں

لیکن پھر بھی میرا گھر  
سویا سویا رہتا تھا  
گھر کا اک اک دروازہ  
کھویا کھویا رہتا تھا

گھر کی اک اک کھڑکی میں  
نور کی ندی بہتی تھی  
سارا سارا دن چھت پر  
کاگے شور مچاتے تھے

نل نیچے پانی پینے  
روز کبوتر آتے تھے  
سرد ہوائیں پردوں پر  
ٹھنڈی آہیں بھرتی تھیں



آج مگر ایک نووارد  
بچے کا رونا سن کر  
چونک پڑے دیوار و در  
جاگ اٹھا ہے میرا گھر

**خلاصہ کلام :** بچے کے پیدا ہونے سے پہلے شاعر کو اپنا گھر سونا سونا لگتا تھا۔ گھر کے در و دیوار خاموش تھے۔ آنگن پرایا لگتا تھا۔ اہل خانہ غم زدہ رہتے تھے۔ پرندوں کا شور اور کوؤں کی کائیں کائیں سنی تو جاتی مگر دل پر اس کا کوئی اثر نہ ہوتا تھا۔ گلی کوچوں میں شور پکار کے باوجود شاعر کے گھر میں خاموشی چھائی رہتی مگر بچے کے پیدا ہوتے ہی شاعر کے گھر میں ساری رونقیں آ گئیں۔

### معنی و اشارات Glossary

Upset اُداس رہنا	- کھویا کھویا رہنا	Morning صبح	- سویرا
New born baby	- نیا آنے والا، مراد وہ بچہ جو ابھی پیدا ہوا	Light روشنی، اُجالا	- نور
Awe, be active, startle	- کوئی آواز سن کر ہوشیار ہو جانا	Spread of light روشنی پھیلنا	- نور کی ندی بہنا
Door, gate دروازہ	- در	Crow کوؤ	- کاگا
		To mourn دُکھا کا اظہار کرنا	- آہیں بھرنا
		Unknown جس کی پہچان نہ ہو	- انجانا

### Exercise مشق



○ ایک جملے میں جواب لکھیے:

Answer in one sentence.

- ۱- کس کا گھر سویا سویا رہتا تھا؟
- ۲- دھوپ کہاں چمکتی تھی؟
- ۳- شاعر نے نور کی ندی بہنا کسے کہا ہے؟
- ۴- شور کون مچاتا تھا؟
- ۵- کبوتر پانی پینے کہاں آتے تھے؟
- ۶- ٹھنڈی آہیں کون بھرتا تھا؟
- ۷- دیوار و در کیوں چونک پڑے؟

○ مختصر جواب لکھیے۔ Answer in short.

- ۱- ہواؤں کے ٹھنڈی آہیں بھرنے سے شاعر کی کیا

- ۱- مراد ہے؟
  - ۲- گھر کے کھویا کھویا رہنے سے کیا مراد ہے؟
  - ۳- شاعر نے گلیوں کا دھوم مچانا کسے کہا ہے؟
  - ۴- دیوار و در کے چونکنے سے کیا مراد ہے؟
- نیچے دیے ہوئے بیانات سے ملتے جلتے مفہوم والے اشعار اس نظم میں تلاش کیجیے۔

Find couplets from the poem that resemble the following sentences.

- ۱- گھر کی ہر کھڑکی میں روشنی چھا جاتی تھی۔
- ۲- گھر کا ماحول دُکھ بھرتا تھا۔
- ۳- گھر کا ماحول خوشی میں بدل گیا۔
- ۴- گھر کی چھت پر شور مچا ہوتا تھا۔

## اضافی معلومات Additional Information

ماں اپنے بچے کو جھوٹے میں سلاتی ہے تو گیت گاتی ہے۔  
بچوں کو سنانے کے لیے گائے جانے والے ان گیتوں کو 'لوری'  
کہتے ہیں۔ لوریاں ہر زبان میں پائی جاتی ہیں۔ بچے بڑے  
ہو کر جب خود جھوٹا جھوٹے ہیں تو وہ بھی گیت گاتے ہیں۔ یہ  
'جھوٹا گیت' کہلاتے ہیں۔ اُردو میں

جھوٹا جھوٹے، جھوٹا جھوٹے

پینگ بڑھا کر ڈالی چھو لیں

دھیرے دھیرے پینگ بڑھائیں

تم بھی گاؤ، ہم بھی گائیں

یہ جھوٹا گیت بہت مشہور ہے۔

## لفظوں کا کھیل

### Game of words

ذیل کے معنی میں انگریزی حرف S سے شروع ہونے  
والے انگریزی الفاظ چھپے ہوئے ہیں۔ انہیں اوپر سے نیچے اور بائیں  
سے دائیں تلاش کیجیے۔ اشارے کے طور پر ان لفظوں کا اُردو ترجمہ  
دیا جا رہا ہے۔ مثلاً: (۱) حصّہ - SHARE  
(۲) آہستہ، (۳) شرم، (۴) پتھر، (۵) سمندر، (۶) معاشرہ،  
(۷) جوتا، (۸) مدرسہ/اسکول، (۹) برائے فروخت، (۱۰) ایک  
جیسا/وہی، (۱۱) راز۔

N	S	G	S	F	S	H	A	R	E
S	L	O	W	Z	E	S	E	M	J
H	C	L	I	M	S	O	S	A	S
Y	S	V	S	T	T	B	A	S	O
M	R	S	C	H	O	O	L	F	C
R	E	T	H	F	N	L	E	S	I
S	A	M	E	G	E	F	G	A	E
H	F	X	M	S	Z	S	H	S	T
O	I	S	E	C	R	E	T	W	Y
E	S	N	D	S	M	A	O	S	P

## بول چال

### Dialect

○ درج ذیل فقروں/محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے:

Use the following idioms / phrases  
and make new sentences.

سو یا سو یا رہنا نور کی ندی بہنا آپہں بھرنا

دھوم مچانا کھویا کھویا رہنا چونک جانا

جاگ اٹھنا

سرگرمی/منصوبہ (Project / Activity):

اپنے استاد یا سرپرستوں کی مدد سے کوئی 'لوری' حاصل  
کر کے اپنی بیاض میں نقل کیجیے اور اسے کلاس میں پڑھیے۔

## لفظوں کا کھیل

### Game of words

دیے ہوئے بے ترتیب حروف سے چار حرفی اور پانچ حرفی  
بامعنی لفظ بنائیے۔

مثلاً - اص ن اف = انصاف

س ت ی س	اس ن ن ا	ذ ل ی ذ
اس ح س ا	ر ش ی ر	ہ ل و ل و
ن ج و ن	ب ل ل ب	م ش ک ک ش
اس ن ح ا	ل د د ل	ش ن ا ن
م ص و ع م	ر ا ت ک ر	ش ن ا ن
م س و م	ل ا ج م ن	م ن ا ہ م
اع م ن ا	ا م ن س ا	

## ۱۲۔ صحت کی عدالت

نور العین علی



9TLESB

**پہلی بات :** آپ جانتے ہیں بھارت میں 'سوچھ بھارت ابھیان' کے نام سے صفائی مہم جاری ہے جس میں ہر چھوٹا بڑا حصہ لے رہا ہے۔ صحت اللہ کی ایک بڑی نعمت ہے۔ صحت مندر بننے کے لیے صفائی ضروری ہے۔ جو لوگ اچھی طرح دانت مانجھتے ہیں، وقت پر کھانا کھاتے ہیں، وقت پر جاگتے اور سوتے ہیں وہ ہمیشہ صحت مند اور تندرست رہتے ہیں۔ اور جو لوگ ان باتوں کا خیال نہیں رکھتے قدرت انہیں سزا کے طور پر مختلف بیماریوں میں مبتلا کر دیتی ہے۔ انہیں باتوں کو 'صحت کی عدالت' میں ڈرامے کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

**جان پہچان :** نور العین علی ۲۷ فروری ۱۹۳۰ء کو امراتوی (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئیں۔ ابتدائی اور ثانوی تعلیم کے بعد ناگپور یونیورسٹی سے ایم۔ اے اور بی۔ ایڈ کی ڈگریاں حاصل کیں۔ گورنمنٹ ٹریننگ کالج میں استاد اور اردو لسانی کمیٹی، بال بھارتی میں رکن اور چیئر پرسن کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ پچاس سے زائد خاکے اور ڈرامے آکاش وانی سے نشر ہوئے۔ 'کینسر، وہ بولتے کیوں نہیں' اور 'سراب' ان کی مشہور کتابیں ہیں۔ پرائمری اور ہائر سیکنڈری کی درسی کتابوں میں کئی مضامین اور ڈرامے شامل ہیں۔ درج ذیل ڈراما صحت اور صفائی سے متعلق بچوں کے لیے لکھا ہوا ان کا ایک سبق آموز ڈراما ہے۔ نور العین علی کا ۲۴ دسمبر ۲۰۱۶ء کو ناگپور میں انتقال ہوا اور ۲۵ دسمبر ۲۰۱۶ء کو امراتوی میں تدفین عمل میں آئی۔

### کردار

نج ، پیش کار ، محرر ، چراسی ، صحت انسپکٹر ، ایک سپاہی ، چار ملزم

(عدالت کا کمرہ۔ پیش کار اور محرر کاغذات ٹھیک کر رہے ہیں۔ چراسی دروازے پر کھڑا ہے۔ صحت انسپکٹر داخل ہوتا ہے)

**صحت انسپکٹر :** السلام علیکم۔

**پیش کار :** وعلیکم السلام۔ آئیے انسپکٹر صاحب۔ نج صاحب کے آنے کا وقت ہو گیا ہے۔

**انسپکٹر :** فرمائیے۔ میرے کتنے مقدمے پیش ہوں گے؟

**پیش کار :** (فہرست دیکھتے ہوئے) زیادہ نہیں۔ صرف چار ہیں۔



(اتنے میں نج صاحب داخل ہوتے ہیں۔)

سب لوگ ادب سے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

نج صاحب کرسی پر بیٹھنے کے بعد مقدمے کی

کارروائی شروع کرنے کا حکم دیتے ہیں)

**نج :** مقدموں کی فہرست پیش کیجیے۔

**پیش کار :** (کاغذات پیش کرتے ہوئے) یہ لیجیے

جناب!



- جج : ملزم نمبر ایک کو پیش کیا جائے۔
- چپراسی : (آواز لگاتا ہے) ملزم نمبر ایک حاضر ہو۔
- (ملزم نمبر ایک حاضر ہوتا ہے)
- جج : اس کے خلاف کیا الزام ہے؟
- انسپیکٹر : جناب، صبح جب یہ اٹھتا ہے تو دانت نہیں مانجھتا اور باسی منہ کھانا شروع کر دیتا ہے۔
- جج : (ملزم کو مخاطب کر کے) تم نے صحت کے قانون توڑے ہیں۔ کیا تمہیں اس جرم کا اقرار ہے؟
- ملزم نمبر ا : (سہمی ہوئی آواز میں) جی ہاں، بات یہ ہے حضور کہ مجھے زوردار بھوک لگی ہوتی ہے اور مجھ سے صبر نہیں ہوتا۔
- جج : اچھا تو تمہیں ایسی سزا ملنی چاہیے جس کے ڈر سے تمہیں آئندہ صبر کرنے کی عادت پڑ جائے۔ تمہیں صحت کے قانون کے مطابق ایک ہفتے کے لیے دانت کے درد کی سزا دی جاتی ہے۔
- (سپاہی ملزم کو لے کر باہر چلا جاتا ہے۔ باہر سے کراہنے کی آواز آتی ہے جو رفتہ رفتہ مدہم ہوتی چلی جاتی ہے)
- جج : (مقدموں کی فہرست دیکھتے ہوئے) مقدمہ نمبر دو۔ ملزم نمبر دو کو پیش کیا جائے۔
- چپراسی : (آواز لگاتا ہے) ملزم نمبر دو حاضر ہو۔ (ملزم حاضر ہوتا ہے)
- انسپیکٹر : (اشارہ کرتے ہوئے) جناب، ملزم نمبر دو یہ ہے۔ یہ رات کو اپنے کمرے کی کھڑکیاں بند کر کے اور منہ لحاف سے ڈھک کر سوتا ہے۔
- جج : ملزم نمبر دو! کیا تم اپنے جرم کا اقرار کرتے ہو؟
- (ملزم نمبر دو خوف سے کچھ بول نہیں پاتا ہے)
- جج : شکل سے تو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ تم نے اتنا بڑا جرم کیا ہے۔ تازہ ہوا اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے اور اس کو تم رات بھر اپنے کمرے میں داخل نہیں ہونے دیتے۔ کیا یہ سچ نہیں ہے؟
- ملزم نمبر دو : جی ہاں، یہ سچ ہے۔ لیکن میں کیا کروں۔ مجھے بہت سردی لگتی ہے۔
- جج : (فیصلہ لکھتے ہوئے) قانون کے مطابق ملزم نمبر دو کو زکام اور نزلہ کی سزا دی جاتی ہے۔
- (سپاہی ملزم کو لے کر باہر چلا جاتا ہے۔ باہر سے چھینکنے کی آوازیں آتی ہیں)
- جج : (فہرست دیکھتے ہوئے حکم دیتا ہے) ملزم نمبر تین کو پیش کیا جائے۔
- چپراسی : (آواز لگاتا ہے) ملزم نمبر تین حاضر ہو۔
- جج : اس پر کیا الزام ہے؟
- انسپیکٹر : (تیسرے ملزم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) جناب، ملزم نمبر تین کھانا کھانے کے بعد بھی وقت بے وقت کھاتا رہتا

ہے۔ اس کے کھانے کا کوئی وقت ہی نہیں ہے۔

**جج** : کیا تم اس جرم کا اقرار کرتے ہو کہ تم نے صحت کا اصول توڑا ہے؟ اپنی ضرورت سے زیادہ کھایا ہے اور بیمار پڑ کر والدین کو پریشان کیا ہے۔ اس طرح تم نے ایک ساتھ تین جرم کیے ہیں۔

(ملزم سر جھکا لیتا ہے اور خاموش رہتا ہے)

**جج** : اچھا تو پھر تم کو پیٹ کے درد کی سزا دی جاتی ہے۔

(ملزم اپنا پیٹ پکڑے ہوئے کراہتا ہوا سپاہیوں کے ساتھ چلا جاتا ہے)

**جج** : مقدمہ نمبر چار۔ ملزم نمبر چار کو پیش کیا جائے۔

**چپراسی** : (آواز لگاتا ہے) ملزم نمبر چار حاضر ہو۔

(سپاہی ملزم نمبر چار کو لے کر داخل ہوتا ہے)

**انسپکٹر** : جناب، میں نے اس ملزم کو بیچ سڑک پر جا بجا تھوکتے ہوئے پایا اور منع کرنے کے باوجود اس نے اپنی عادت نہیں چھوڑی۔

**جج** : (غصے سے) تمھاری یہ ہمت! یہ ناقابل برداشت ہے۔ تم ساری بستی میں جراثیم پھیلا کر معصوم لوگوں کی جانیں خطرے میں ڈالنا چاہتے ہو؟ تمھارا جرم تو اتنا بڑا ہے کہ تم کو جتنی سخت سزا دی جائے کم ہے۔ (مقدمے کے کاغذات پر لکھتا جاتا ہے) اس کم عقل کو شدید کھانسی کی سزا دی جاتی ہے۔

(فیصلہ سنا کر اٹھ کھڑا ہوتا ہے اور اندر کمرے میں چلا جاتا ہے)

**پیش کار** : (اعلان کرتا ہے) عدالت برخاست ہوتی ہے۔

(سپاہی ملزم نمبر چار کو لے جاتا ہے۔ ملزم بڑی طرح کھانستا ہوا جاتا ہے)

## Glossary معنی و اشارات

Accused	جس پر الزام ہو	ملزم	Health	تندرستی	صحت
Accept	قبول کرنا	اقرار کرنا	جج کے سامنے مقدمے کے کاغذات پیش		پیش کار
Slowly	آہستہ آہستہ	رفتہ رفتہ	کرنے والا	Clerk	
Dim	ہلکا	مدھم	لکھنے والا، منشی	Writer	محرر
Thick quilt	بہت روئی والی رضائی	لحاف	عدالت کے سامنے پیش ہونے والا معاملہ		مقدمہ
Catch cold	سردی سے ہونے والی بیماریاں	زکام/نزلہ	Case		
Dismiss	ختم کر دینا	برخاست کرنا	Procedure	کام کا ج	کارروائی

## Exercise مشق



- ( ) ۲- مقدمہ پیش کرنا  
 ( ) ۳- ملزموں کو عدالت میں پیش کرنا  
 ( ) ۴- ملزموں کو بلانے کے لیے آواز لگانا  
 ( ) ۵- ملزموں کو پکڑ کر لانا

- (الف) پیش کار (ب) چپراسی  
 (ج) سپاہی (د) انسپکٹر  
 (ه) جیلر (و) جج (ز) محرر

### وسعت میرے بیان کی Expansion of ideas



’صحت اللہ کی بڑی نعمت ہے‘ عنوان پر دس جملے لکھیے۔

○ ایک جملے میں جواب لکھیے۔

Answer in one sentence.

۱- صحت کی عدالت میں دانت نہ مانجھنے والے کو کیا سزا دی گئی؟

۲- لحاف میں منہ ڈھک کر کیوں نہیں سونا چاہیے؟

۳- ملزم کو پیٹ کے درد کی سزا کیوں دی گئی؟

۴- سڑک پر تھوکنے کو جرم کیوں کہا گیا؟

○ نیچے عدالت سے تعلق رکھنے والے کچھ کام دیے

ہوئے ہیں۔ ان کے سامنے قوسین میں کام

کرنے والوں کو دکھانے والا حرف لکھیے۔

Some procedures of a court are given.

Write the appropriate serial number in the given brackets.

۱- مقدمے کا فیصلہ کرنا ( )

○ مندرجہ ذیل جدول مکمل کیجیے۔ Complete the following table.

سزا	جرم	ملزم
دانت کا درد	دانت نہیں مانجھتا اور گندے منہ کھانا شروع کر دیتا ہے۔	ملزم نمبر ایک
.....	.....	ملزم نمبر دو
.....	.....	ملزم نمبر تین
.....	.....	ملزم نمبر چار

کر دو دستو پہلے آپ اپنی عزت \* جو چاہو کریں لوگ عزت زیادہ

کوڑے دان ہی میں کچرا ڈالیے۔



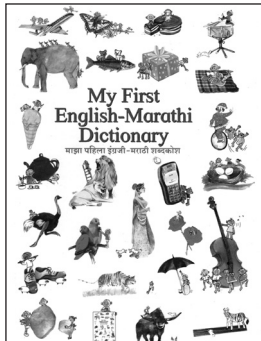
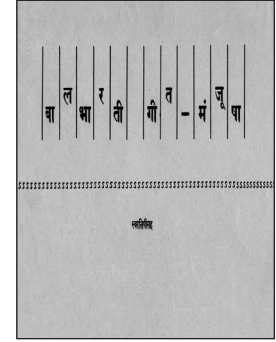
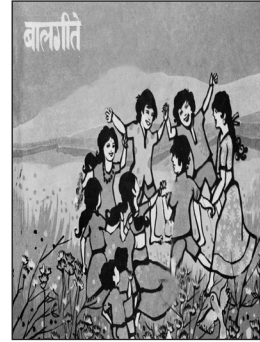
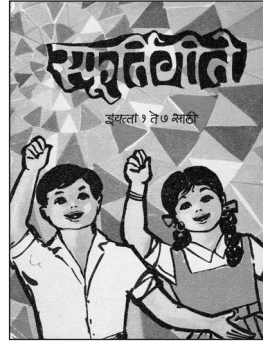
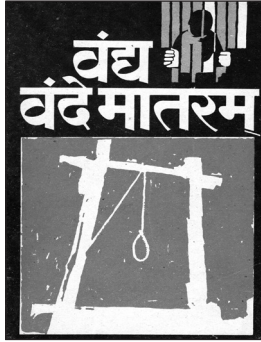
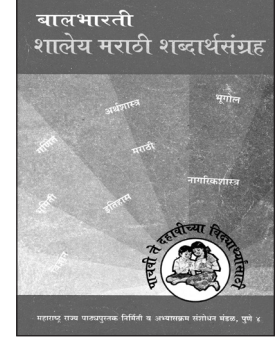
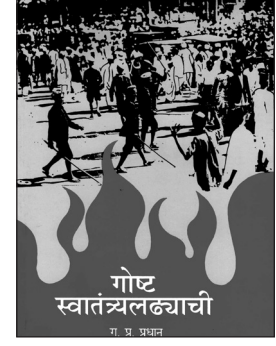
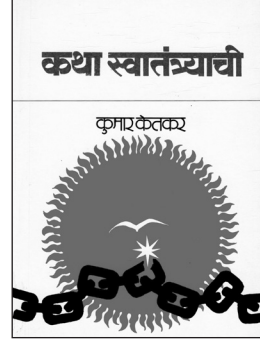
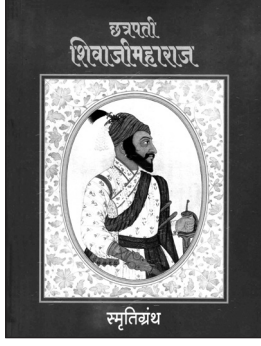
صفحہ ۳۶ پر درج معنی کے جوابات:

- (2) SLOW (3) SHY (4) STONE (5) SEA (6) SOCIETY (7) SHOE (8) SCHOOL  
 (9) SALE (10) SAME (11) SECRET

## آموزشی ماحصل - اُردو (زبان دوم) : ساتویں جماعت

آموزشی ماحصل	تجویز کردہ طریقہ تعلیم
طالب علم	طالب علم کو انفرادی طور پر / جوڑی میں / گروہی طور پر
07.18.01	مواقع فراہم کرنا اور انھیں درج ذیل امور کی ترغیب دینا - • کہانی نظمیں، لطیفے توجہ سے سننا۔
07.18.02	• کہانی نظمیں، لطیفے توجہ سے سننا۔
07.18.03	• زبانی ہدایات کو سن کر سمجھنا۔
07.18.04	• ریڈیو، ٹی وی پر پسندیدہ پروگرام کو دلچسپی سے سنتا ہے اور اہم خبروں اور ہدایات پر گفتگو کرتا ہے۔
07.18.05	• ریڈیو، ٹی وی پر خبروں، نظموں، کہانیوں اور مکالموں کو دلچسپی سے سننا، سمجھنا اور سنی ہوئی ہدایات پر عمل کرنا۔
07.18.06	• سننے ہوئے مواد میں الفاظ کے صحیح تلفظ کا خیال رکھنا۔
07.18.07	• حروف تہجی کے مخصوص آواز والے حروف کا صحیح تلفظ ادا کرنا۔
07.18.08	• صحیح زبان کا استعمال کرنا۔ نئے الفاظ کا زبانی استعمال کرنا۔
07.18.09	• مختلف تقریبات میں مباحثے اور گفتگو میں حصہ لینا۔ کہانی کہنا۔
07.18.10	• جذبات و احساسات کے اظہار کے لیے لہجے کے اُتار چڑھاؤ کا خیال رکھنا۔
07.18.11	• کہانی، نظم، خبر اور مکالموں کی بلند خوانی اور خاموش مطالعہ کرنا۔
07.18.12	• جملوں اور فقروں کے معنوی ربط کو سمجھنا۔
07.18.13	• نئے الفاظ کے معنی لغت میں تلاش کرنا۔ ذخیرہ الفاظ اور پڑھنے کی رفتار میں اضافہ کرنا۔
07.18.14	• کہانی اور دیگر مضامین کی کتابوں کا مطالعہ کرنا۔ اطراف میں لگے سائن بورڈ کو پڑھنا۔
07.18.15	• نقل نویسی، املا نویسی اور مشق کے جوابات از خود لکھنا۔
07.18.16	• پیرا گراف نقل کرنا۔
07.18.17	• ذاتی خیالات کو تحریری صورت میں پیش کرنا۔ معمع حل کرنا۔
07.18.18	• چھوٹے اور آسان خط لکھنا۔ مختلف معنی کے یکساں املا والے الفاظ کے معنوی فرق کو سمجھنا اور انھیں استعمال کرنا۔
07.18.19	• اسم عام، اسم خاص، تذکیر و تانیث، واحد جمع، ضمیر کی قسمیں، صفت کی قسمیں، جملے میں اسم، ضمیر اور صفت کو پہچاننا۔
07.18.20	• درسی، غیر درسی تحریروں، اقوال، نعروں، نظموں اور گیتوں کا ذخیرہ کرنا۔ تحریری مضامین کے سیاق و سباق کو سمجھنا۔
07.18.21	• تصویری کہانی کو بیان کرنا۔ آسان جملوں میں اسے لکھنا۔ از خود خط لکھنا۔
07.18.22	• دیگر زبانوں کے آسان جملوں کا اُردو میں ترجمہ کرنا۔
07.18.23	• کہانی، نظمیں، لطیفے توجہ سے سنتا ہے اور پسندیدہ کہانی، نظم، لطیفے کو اپنی بیاض میں لکھتا ہے۔
07.18.24	• مختلف مواقع پر دی جانے والی ہدایات کو بغور سنتا ہے اور ان پر عمل کرتا ہے۔
07.18.25	• ریڈیو، ٹی وی پر پسندیدہ پروگرام کو دلچسپی سے سنتا ہے اور اہم خبروں اور ہدایات پر گفتگو کرتا ہے۔
07.18.26	• نظم، کہانی اور مکالمے بغور سن کر انھیں دہراتا ہے اور اس طرح کے مزید مواد یوٹیوب اور دیگر سیمی و بصری ذرائع سے تلاش کرتا ہے۔
07.18.27	• اسکول میں منعقد ہونے والی موقع جاتی تقریبات کے لیے گفتگو اور بحث میں حصہ لیتا ہے۔ رائے دیتا ہے۔
07.18.28	• درسی کتاب کی کہانیوں کی جماعت میں بلند خوانی کرتا ہے۔ نظموں کو ترنم اور تحت میں پڑھتا ہے۔ اخبار اور رسائل سے خبر اور مشمولات پڑھتا ہے۔
07.18.29	• نئے الفاظ کے معنی تلاش کرنے کے لیے فرہنگ کا استعمال کرتا ہے۔ سبق کے آخر میں دیے ہوئے منصوبے/سرگرمی کو مکمل کرتا ہے۔
07.18.30	• لائبریری سے بچوں کے رسائل اور اخبارات کا مطالعہ کرتا ہے۔
07.18.31	• راستے پر لگے سائن بورڈ، مختلف مقامات پر لگی ہدایات کو پڑھ کر سمجھتا ہے۔
07.18.32	• سنی ہوئی باتوں کو لکھتا ہے۔ ہدایت کے مطابق اقتباسات کو دیکھ کر نقل کرتا ہے۔ سوالوں کے جواب لکھتا ہے۔ سننے ہوئے، پڑھے ہوئے جملے (املا) تحریر کرتا ہے۔ لکھتے وقت علامات و اوقاف کا مناسب استعمال کرتا ہے۔
07.18.33	• کہانی کو بیاض میں نقل کرتا ہے۔ آنکھوں دیکھا حال سلسلہ وار لکھتا ہے۔
07.18.34	• جملوں کی اپنے الفاظ میں وضاحت کرتا ہے۔ وجہ لکھتا ہے۔ محاوروں کو بول چال اور جملوں میں استعمال کرتا ہے۔ دیے ہوئے عنوان پر مضمون لکھتا ہے۔
07.18.35	• الفاظ پر اعراب لگا کر انھیں تبدیل کر کے الفاظ کو لکھتا اور پڑھتا ہے۔
07.18.36	• لفظوں کا کھیل میں دلچسپی لیتا ہے۔ نئے الفاظ کے معنی لغت کی مدد سے تلاش کرتا ہے۔ نئے الفاظ کو تحریر و تقریر میں استعمال کرتا ہے۔
07.18.37	• جملے پڑھ کر اسم عام اور اسم خاص کو خط کشیدہ کرتا ہے۔ جملے سے الگ الگ لکھتا ہے۔ رشتوں سے متعلق مناسب جوڑی لگاتا ہے۔ رشتوں میں مذکر مؤنث کو پہچانتا ہے۔ بات چیت اور تحریر میں خاص خیال رکھتا ہے۔ واحد جمع کے الفاظ لکھتا ہے۔ صفت کی تعریف بتاتا ہے۔ دیے ہوئے جملوں میں لفظ کی قسم (ضمیر، ضمیر کی قسمیں)، صفت، اسم وغیرہ پہچانتا ہے۔
07.18.38	• اخبارات، رسائل سے اقوال زین تلاش کر کے پڑھتا ہے۔ پسندیدہ نعروں، دلچسپ گیت، موضوعاتی نظموں کا اہم تیار کرتا ہے۔
07.18.39	• مدرس کی مدد سے رسمی خط لکھتا ہے۔ دیے ہوئے عنوان پر چند منٹ زبانی اظہار خیال کرتا ہے۔
07.18.40	• ہندی، انگریزی، مراٹھی کے آسان جملوں کو اُردو میں ترجمہ کر کے لکھتا ہے۔





- पाठ्यपुस्तक मंडळाची वैशिष्ट्यपूर्ण पाठ्येत्तर प्रकाशने.
- नामवंत लेखक, कवी, विचारवंत यांच्या साहित्याचा समावेश.
- शालेय स्तरावर पूरक वाचनासाठी उपयुक्त.



पुस्तक मागणीसाठी [www.ebalbharati.in](http://www.ebalbharati.in), [www.balbharati.in](http://www.balbharati.in) संकेत स्थळावर भेट द्या.

**साहित्य पाठ्यपुस्तक मंडळाच्या विभागीय भांडारांमध्ये विक्रीसाठी उपलब्ध आहे.**



ebalbharati

विभागीय भांडारे संपर्क क्रमांक : पुणे - ☎ २५६५९४६५, कोल्हापूर - ☎ २४६८५७६, मुंबई (गोरेगाव) - ☎ २८७७९८४२, पनवेल - ☎ २७४६२६४६५, नाशिक - ☎ २३९१५११, औरंगाबाद - ☎ २३३२१७१, नागपूर - ☎ २५४७७१६/२५२३०७८, लातूर - ☎ २२०९३०, अमरावती - ☎ २५३०९६५





महाराष्ट्र राजीव पाठ्यपुस्तक निर्माण व अभ्यासक्रम संशोधन मंडळ, पुणे

MAHARASHTRA STATE BUREAU OF TEXTBOOK  
PRODUCTION AND CURRICULUM RESEARCH, PUNE.

तारुफे उर्दू (उर्दू) इ. ७वी

₹ 27.00